



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

### Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

### About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>



## Informazioni su questo libro

Si tratta della copia digitale di un libro che per generazioni è stato conservata negli scaffali di una biblioteca prima di essere digitalizzato da Google nell'ambito del progetto volto a rendere disponibili online i libri di tutto il mondo.

Ha sopravvissuto abbastanza per non essere più protetto dai diritti di copyright e diventare di pubblico dominio. Un libro di pubblico dominio è un libro che non è mai stato protetto dal copyright o i cui termini legali di copyright sono scaduti. La classificazione di un libro come di pubblico dominio può variare da paese a paese. I libri di pubblico dominio sono l'anello di congiunzione con il passato, rappresentano un patrimonio storico, culturale e di conoscenza spesso difficile da scoprire.

Commenti, note e altre annotazioni a margine presenti nel volume originale compariranno in questo file, come testimonianza del lungo viaggio percorso dal libro, dall'editore originale alla biblioteca, per giungere fino a te.

## Linee guida per l'utilizzo

Google è orgoglioso di essere il partner delle biblioteche per digitalizzare i materiali di pubblico dominio e renderli universalmente disponibili. I libri di pubblico dominio appartengono al pubblico e noi ne siamo solamente i custodi. Tuttavia questo lavoro è oneroso, pertanto, per poter continuare ad offrire questo servizio abbiamo preso alcune iniziative per impedire l'utilizzo illecito da parte di soggetti commerciali, compresa l'imposizione di restrizioni sull'invio di query automatizzate.

Inoltre ti chiediamo di:

- + *Non fare un uso commerciale di questi file* Abbiamo concepito Google Ricerca Libri per l'uso da parte dei singoli utenti privati e ti chiediamo di utilizzare questi file per uso personale e non a fini commerciali.
- + *Non inviare query automatizzate* Non inviare a Google query automatizzate di alcun tipo. Se stai effettuando delle ricerche nel campo della traduzione automatica, del riconoscimento ottico dei caratteri (OCR) o in altri campi dove necessiti di utilizzare grandi quantità di testo, ti invitiamo a contattarci. Incoraggiamo l'uso dei materiali di pubblico dominio per questi scopi e potremmo esserti di aiuto.
- + *Conserva la filigrana* La "filigrana" (watermark) di Google che compare in ciascun file è essenziale per informare gli utenti su questo progetto e aiutarli a trovare materiali aggiuntivi tramite Google Ricerca Libri. Non rimuoverla.
- + *Fanne un uso legale* Indipendentemente dall'utilizzo che ne farai, ricordati che è tua responsabilità accertarti di farne un uso legale. Non dare per scontato che, poiché un libro è di pubblico dominio per gli utenti degli Stati Uniti, sia di pubblico dominio anche per gli utenti di altri paesi. I criteri che stabiliscono se un libro è protetto da copyright variano da Paese a Paese e non possiamo offrire indicazioni se un determinato uso del libro è consentito. Non dare per scontato che poiché un libro compare in Google Ricerca Libri ciò significhi che può essere utilizzato in qualsiasi modo e in qualsiasi Paese del mondo. Le sanzioni per le violazioni del copyright possono essere molto severe.

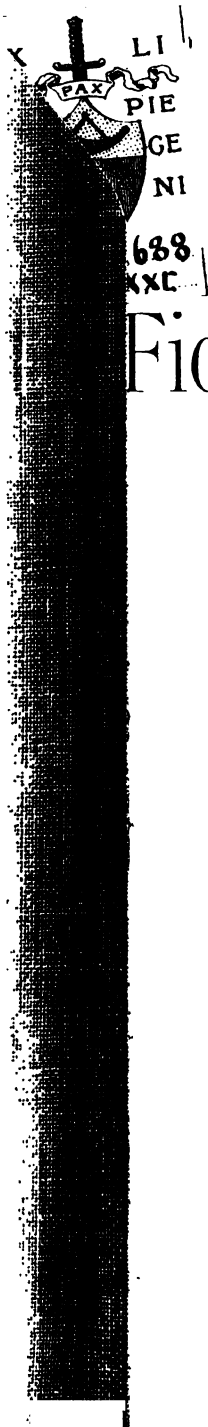
## Informazioni su Google Ricerca Libri

La missione di Google è organizzare le informazioni a livello mondiale e renderle universalmente accessibili e fruibili. Google Ricerca Libri aiuta i lettori a scoprire i libri di tutto il mondo e consente ad autori ed editori di raggiungere un pubblico più ampio. Puoi effettuare una ricerca sul Web nell'intero testo di questo libro da <http://books.google.com>

FIORENTINI CHE PARLANO. VOLPI

PQ4847.052.F5.1902





692/42

SILVIO VOLPI.

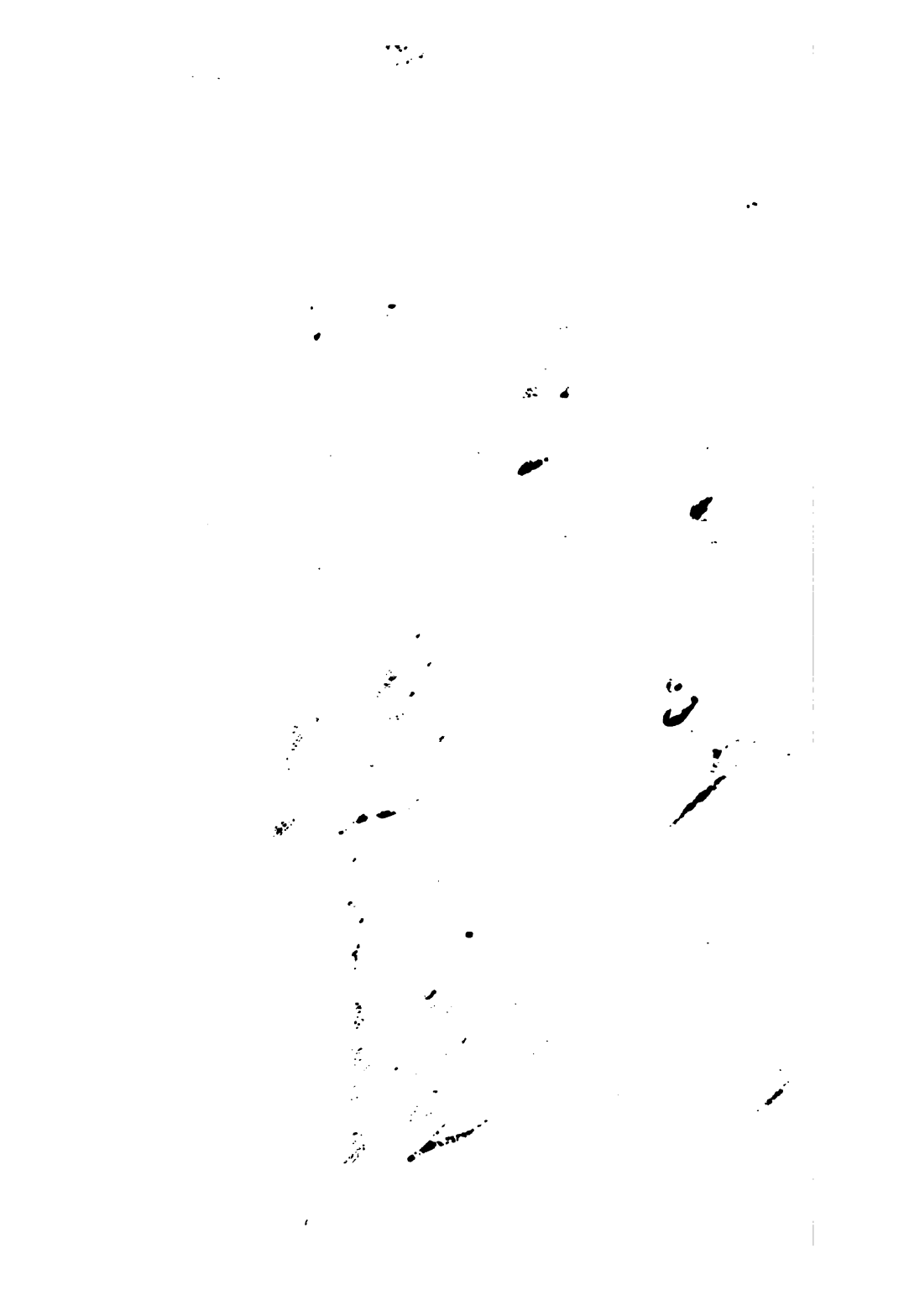
# Fiorentini che parlano

..... ma fiorentino  
mi sembri veramente quand' io t'odo.

DANTE  
*Inferno. Canto xxxii.*

POESIE POPOLARI.

FRANCESCO LUMACHI  
Libraio-Editore  
SUCCESSORE DEI FRATELLI BOCCA  
Firenze — Via Cerretani, 8 — Firenze  
1902



SILVIO VOLPI.

# Fiorentini che parlano.

..... ma fiorentino  
mi sembri veramente quand' io t'odo.

DANTE.  
*Inferno. Canto XXXIII.*

## POESIE POPOLARI

CON PREFAZIONE DEL PROF. ERSILIO BICCI.

FRANCESCO LUMACHI

Libraio-Editore

SUCCESSORE DEI FRATELLI BOCCA

Firenze — Via Cerretani, 8 — Firenze

~~1062~~  
1902

PROPRIETÀ LETTERARIA.

Firenze, Tip. R. Lastrucci, Via Folco Portinari, 3.



## I N D I C E.

PREFAZIONE. . . . .	<i>Pag.</i>	III
Una gita a Greve in Chianti . . . . .	»	3
La fiera all' Impruneta . . . . .	»	11
Il primo peccato . . . . .	»	17
Dopo il primo peccato . . . . .	»	19
Esaù e Giacobbe - I . . . . .	»	21
»        »        - II . . . . .	»	23
Ospitalità di Lot . . . . .	»	25
Giuseppe ebreo. . . . .	»	27
Giuditta . . . . .	»	29
Cause del terremoto . . . . .	»	31
Effetti del terremoto . . . . .	»	33
Il vetturino . . . . .	»	35
Il vetturino . . . . .	»	37
Dignità della miseria. . . . .	»	39
Lamento d'un artista. . . . .	»	41
La moglie dilettante di fotografia - I . . . . .	»	43
»        »        »        - II . . . . .	»	45
Differenze - I . . . . .	»	47
»        - II . . . . .	»	49
Gli augurii del Capo d'anno . . . . .	»	51
Il rosario in famiglia. . . . .	»	53
La fine del mondo . . . . .	»	55
L'amica arricchita . . . . .	»	57

## IV

Fattaccio . . . . .	<i>Pag.</i>	59
Le somiglianze . . . . .	»	61
Le voglie . . . . .	»	63
Effetti della paura . . . . .	»	65
La ginnastica . . . . .	»	67
Di Carnevale . . . . .	»	69
Caso disperato . . . . .	»	71
L'amante de' fiori . . . . .	»	73
Dolor di madre . . . . .	»	75
La scelta della dama . . . . .	»	77
Religione e politica . . . . .	»	79
L'emancipazione della donna - I . . . . .	»	81
» » » - II . . . . .	»	83
Risposta a traverso . . . . .	»	85
Davanti al Bazar Europeo . . . . .	»	87
La visita dei sepolcri . . . . .	»	89
Questione di pronunzia . . . . .	»	91
Il giuoco del calcio . . . . .	»	93
Il foglio falso . . . . .	»	95
Il pagliaccio . . . . .	»	97
La famiglia in coglia . . . . .	»	99
Monello! . . . . .	»	101
Il marito cacciatore . . . . .	»	103
Un buon marito . . . . .	»	105
Il pappagallo . . . . .	»	107
La perdita dell'appetito . . . . .	»	109
La famiglia di buona fama . . . . .	»	111
La fotografia curiosa . . . . .	»	113
La pace domestica . . . . .	»	115

Ogne lingua, nu' ase nega,  
'Mbasciatrice è de' la mento,  
E le rose tutte spiega  
Comu l'anima le sente.

D'AMELIO. -- *Firenze.*

Non si dirà più che il vernacolo fiorentino non si adatta alla poesia. I versi del Volpi, i quali con vivo piacere presento al pubblico, semplice saggio di quello che egli sa fare, e farà, dimostrano, con l'evidenza del fatto, che il nostro parlar popolare si attaglia, come quello di ogni altra parte d'Italia, alla poesia umoristica, alla giocosa, ed a quella altissima del sentimento e del cuore.

Il dire che la familiare domestica favella di un popolo non conviene alla poesia, è come negargli le qualità poetiche, che sono l'essenza degli affetti e delle passioni; è come chi affermasse, in conclusione, che quel popolo non ha gentilezza nè squisito sentire.

La mancanza della poesia vernacola in Firenze si deve ricercare in altre ragioni. La causa vera sta nella medesimezza che il dir popolare fiorentino ha

con l'ottima e pura lingua italiana, in modo che le diversità che vi si riscontrano, paiono piuttosto, e sono state ritenute, scilinguature, vizii di pronunzia od errori di grammatica : e di questi ultimi moltissimi, col nome classico di anacoluti o di solecismi, sono passati nelle buone scritture, accolti e benedetti dall'Accademia. Ed invero, che cosa costituisce il dialetto ? Più che dallo scioglimento delle contrazioni, più che dai rammollimenti o dai rincupimenti, dalle metatesi e dai metaplasmi in genere, il dialetto è costituito da una diversità sostanziale nella morfologia e nella sintassi, e da un modo di fraseggiar particolare e caratteristico. Nel dialetto c'è sempre, o un ritardo nelle modificazioni arretrate dal progresso del pensiero alla lingua, o tanta infiltrazione di radicali e modi forestieri da cangiare in parte i caratteri della lingua madre. Tipo di dialetto arcaico è il pugliese, come di dialetto inforestierato, per dir così, il piemontese.

Nel vernacolo fiorentino non abbiamo nè l'un carattere nè l'altro, perchè anzi tale vernacolo ha dato norma alla lingua ; a quella lingua, la quale, italica, perchè presa dai diversi dialetti volgari, nella Commedia dell'Alighieri, divenne poi, a poco per volta, e per comune consenso, fiorentina nella prima metà del

secolo scorso, per tornare poi, ai nostri giorni, nei buoni scrittori, italiana.

Dialetto vero e proprio dunque il volgare nostro non può dirsi, per quanto il Gigli affermi che anche la Toscana ha sette dialetti, tra i quali pone il fiorentino.

È venuto di conseguenza che i poeti popolari, cercando di evitare la scilinguatura e lo sproposito, hanno cantato o preteso di cantare in lingua italiana; e noi ci siamo poi ostinati a riconoscerla come tale, anche quando, come nel Burchiello, abbiamo dovuto contentarci di capire a occhio e croce, anche quando, come nelle commedie dello Zannoni, il vernacolo era scritto con l'artistico intendimento di rappresentarlo tal quale.

Andando anche oggidì per le osterie dei nostri sobborghi luminosi, 'od in quelle cittadine del classico Sanfriano, unico quartiere, sottratto per ora ai nuovi splendori dell'Arcone, e lasciato a quell'antico squallore fiorentino, per il quale furono le torri eccelse ed i domi; le statue ed i quadri; le terzine ed i numeri; i fiorini e gli arazzi; in quelle bettole, ove la civiltà presente, e l'educazione moderna, e la saviezza di signori novelli e di potestà e balle d'ultima moda, han portato il baglior del coltello, invece dei motti lieti e delle facezie di

artefici valorosi e sapienti; in quelle gargotte, dicevo, spesso vi sarà dato d'imbattervi, anche oggi, in qualche popolano dai mobili occhi intelligenti, dalla testa rotonda, e dall'alta fronte fiorentina, che accompagnandosi con una chitarra, canterà di poesia improvvisando. E spesso sono due i poeti, che allora si chiamano bernescanti, e che si dan la disturna mettendosi, cioè, in burla con reciproche argutissime ottave.

Ebbene, se nei loro canti scappa una scilinguatura, non lo fanno a posta; anzi è subito trionfalmente rimbeccata dall'altro, e tutti cercano di esprimersi in lingua pura ed eletta.

In questo, dunque, deve ricercarsi la ragione vera, per la quale Firenze non ha avuto finora la sua poesia vernacola, eccezion fatta, come ho sopra accennato, per il Burchiello.

I tentativi, mi dirà taluno, non sono mancati; e mi citerà dei nomi di letterati illustri, valorosi, viventi, ed anche miei cari amici; ma que' pochi componimenti felicissimi, che si ripetono nelle liete e confidenziali comitive maschili, sono delle satire eleganti e sottili al mal vezzo fiorentino di porre, come eufonici riempitivi del discorso, le più turpi parole e le più oscene bestemmie. Un popolo, come una lingua, come un vernacolo, non debbono esser

guardati da un lato solo: se il Fiorentino è inclinato al moccio ed al frizzo equivoco e salace, è anche pronto alle azioni ed ai sentimenti più nobili e generosi, ed il vernacolo, che si presta al sarcasmo, riesce in egual modo mirabile nella espressione dell'affetto.

Nei tempi men leggiadri e più feroci, quando il teatro era scuola di moralità e non succursale o preparazione alla impudente, sguaiata suburra; e *castigabat ridendo mores*, invece di corromperli con le lacrime stillate dalle morbose prurigini di ruminanti cortigiane stemmate o di cercatori d'oro nelle lubriche miniere di Taide; lo stenterello Ricci, il quale col fiorentino vernacolo e co' fiorentini costumi destava il riso che fa buon sangue, strappava spesso anche le lacrime con la soavità degli affetti.

Ma ritorniamo, che è ora, alla poesia del Volpi, cui mi son preso l'incarico di presentare al pubblico; ed in verità, non ce n'era bisogno, sia perchè lo aveva già fatto nel "*Bruscolo*", e con tanto garbo e tanta sapienza il mio diletto amico e compagno di lavoro prof. Mario Aglietti, sia perchè il Volpi, con l'opera sua letteraria, mostra di essere, e già da un pezzo, unghia e carne col popolo fiorentino.

Con questa poesia siamo dunque al vernacolo; cioè siamo all'espressione vera e viva del linguaggio

popolare, che il Volpi sa cogliere con una intuizione meravigliosamente precisa. Egli non accomoda al verso la frase, egli non la ricerca stentatamente. Si potrà trovare più o meno peregrino il concetto, più o meno artisticamente pregevoli la trovata, il motto, la scena; ma il vernacolo è quello, vero, vivo, palpitante, senza una zeppa, senza un contorcimento, senza un ripiego.

Così parla il popolo nostro.

E che il vernacolo fiorentino si attagli, come qualunque altro dialetto, alla soavità degli affetti, non può revocarsi in dubbio dopo i tre sonetti a pagine 71, 73 e 75; e che all'alta dignità dell'anima ugualmente si presti, lo mostra chiaro l'ultimo sonetto a pag. 115.

In tutti gli altri componimenti, il Volpi — che fra parentesi è un uomo colto, e di altissimo cuore, come a vate vero si conviene — non ha inteso di manifestare alti e poetici sensi, non ha cercato il dramma, ma si è compiaciuto soltanto di ridurre in versi il dialogo vivo e spigliato, il racconto energico e colorito, raccolti dalle labbra del popolo.

Che cosa di più evidente e vero della “ *Fiera all'Impruneta*, ” della “ *Gita a Greve*, ” della “ *Famiglia in coglia?* ” E dove trovare maggiore naturalezza che nella “ *Risposta a traverso*, ” nella “ *Vi-*



*sita dei sepolcri,*” nella scena “*Di Carnevale*” e in tutti gli altri sonetti?

La ortografia non è, come per i dialetti milanese, napoletano e romanesco, stabilita, ed ha dovuto il Volpi, con non poca fatica, fissarla; per la quale cosa lungo e penoso è stato il lavoro di correzione, e qualche errore tipografico è sfuggito, come a pagina 9, nel secondo verso dell’ultima terzina, dove invece di dire

*con un fiacchere,*

dir doveva

*co’ un fiacchere;*

e a pagina 19, nel sonetto “*Dopo il peccato,*” al secondo verso dell’ultima terzina, dove in luogo di dire

*v’ aèle,*

dovevasi dire

*v’ ache.*

Del resto sono mende queste ad una prima edizione perdonabili.

Ed ora dalla musa popolare del Volpi attendiamo che i dolori e la grandezza del popol nostro sieno rivelati, così come rivela, oggi, l’osservazione fina ed accorta, lo scherzo geniale ed onesto, ed il linguaggio sempre vivo ed efficace.

« Il Volpi è anche un fine psicologo e un accorto  
« osservatore.

. . . . .  
« Giudicando dall'insieme dell'opera sua, il Volpi  
« apparisce come un geniale dipintore ; in ciascuna  
« delle sue poesie è ritratta, come in un quadro, una  
« delle tante scene della vita popolare fiorentina.

« I soggetti più varii, e più disparati sono trat-  
« tati da lui: una scampagnata come una festa in  
« città; una preghiera nella quiete delle pareti do-  
« mestiche, come una lite in un'osteria o in un caffè;  
« una conversazione di famiglia, come una discus-  
« sione, Dio ce ne scampi, di carattere politico e  
« religioso. »

Ho voluto concludere trascrivendo il giudizio del-  
l'amico Aglietti, che ho già nelle pagine innanzi  
citato, perchè, in verità, io non avrei saputo dir  
meglio di lui.

*Firenze, 27 marzo 1902.*

ERSILIO BICCI.

UNA GITA A GREVE IN CHIANTI.

Guarda, feci, che bella mattinata!  
Chi se la sente di vienl' 'ccon me?  
Indove? dice — A far una girata  
in campagna — Si gnamo — Iffattosiè,  
ci si trovò d'accordo, a falla corta,  
e ci s'incamminò fora di porta.

Si sarà stachi circa una diecina.  
No' s'era Beco, io, Beppe, Tonino  
la Crezia, la Giserda e la Giannina —  
Dice, s'ha andare 'ndo gli è 'bbono i' vvino,  
s'ha andar'a Greve, Bobi, che ci stai?  
Ao! feci, e si montò tutti 'n tranvai.

Pe' ddove? e' fece i Fattorin di ttreno --  
Pe' Greve — Un franco e trenta di bbiglieto.  
Dice la Crezia un si po' ave' pe' mmeno?  
Io gonfia una pedaca 'n un garetto,  
ma si! Lei l'è una donna tant'avara  
che la 'ntendea di vvole 'ffa la tara.

Sputa' un pormone a falla persuasa,  
che lli nun s'era 'n una trattoria,  
gni dissi 'nfino : ti riporto a ccasa  
se ttu ffa' scomparì la compagnia :  
ridan tutti ! Si pa', mmadonna bona !  
gente vienuti dalla Farterona.

Allora Lei la 'ntese la ragione  
e costì fu esaurito l' incidente  
oh ! ma ci vorse, veh, mondo birbone,  
a vole' persuadè quell'accidente !  
I' ffatto sta che 'nsomma, a falla breve,  
s'arrivò, finarmente, insin' a gGreve.

Costì si scese da i' ttranvai, si scese,  
si dette una sbirciata 'n qua e 'n là,  
ci si fece un idea di qui 'ppaese,  
colla su brava piazza a bbaccalà,  
eppoi s'andò da i' cCoddi a fa' bbardoria  
pe rrifini' la festa in pappatoria.

Bambino mio, che ppranzo ch'e' si fece !  
che vino ! E' mi pareva doppo mangiato  
d'esser appiccicato colla pece  
ni' 'pposto 'ndove m'ero accomodato ;  
mi ci vorse uno sforzo sovrumano  
pe staccammi la seggiola da i 'llano !

I'cche ttu ridi? Unn'ero mica 'n cesta!  
T'ha sbagliac'all'ingrosso, t'ha sbagliaco,  
perchè i' vvino un m'ha daco ma' alla testa  
e me t'un m'ara' visto ma' briaco,  
se un cammino diritto, se un cammino,  
e sono e' calli; un ci ha cche ffare i' vvino.

Oh! t' un sa' chi l'avea la chiacchierina  
e certe mosse da orinass'addosso?  
la Crezia, la Giserda e la Giannina.  
Bambino mio, l'aveano un viso rosso  
ch'e' pareo propio le pigliassin foco!  
Ma che ti' redi, si ridess'un poco?

Di chelle scene, t'aessi visto Nanni,  
Gli era entraco la voglia di' bballare,  
e ni bballare le s'arzaan' e' panni  
con certe mosse, 'redi, da stiantare!  
I' cche? se un gli fo smette' quella giostra  
l'arebban messo anch' i' bbellico a mostra

Beco Nanni e Tonino e' comincionno  
a i' ssolito a ccanta' di pöesia,  
figli di cani! e quante gli armeggionno  
cor Apollo, Merpomene, Talia,  
i' pParnaso e tant'attre buggierate  
che un so di dove se le sian levate.

E' dissan perenfin d'äe' bbëuto  
a una tar fonte detta di Ganippe, .  
ma nun però che io ci abbia creduto  
se un v'entra attro che vino in quelle trippe,  
s'attaccan'alle fonte e nun cordono !  
e' s'attaccan ma a i' ffiasco di' vvin bono !

Quand' gli ebban cantato, finarmente,  
si viense via pe' andare alla stazione ;  
appena fora e' nciampo casuarmente  
'n una fottuta buccia di popone.....  
Se un rimasi su i' ccorpo e' fu un miracolo  
perchè lì accanto e' v'era un tabernacolo !

M'arzo e mi tasto da i' ggran ddolo i' ppunto,  
qui sopra all'anca, 'n dov' aveo battuto ;  
passa un villano e fa : Come gli è unto !  
Ora, ora, fo io, villan cornuto !  
Vo pe ddalli un cazzotto, vo ppe' ddalli,  
o un rivò 'n terra ! maledett'e' calli !

Figurati che bbile avev'addosso  
pe' nun pote' ccorpi' qui mascarzone.  
Oh ma benchè fuggissi a ppiù nun posso,  
glie l'are' data, 'redi una lezione !....  
I' cchè? se un v'è la Crezia che m' impiccia,  
ttu ppo' sta ccerto, ne faceo sarciccia !

Nin coresto frattempo eccoti i' ffistio  
della locomotiva. I' cchè s' ha ffare ?  
feci drento di mene ; i 'cche' cincistio ?  
o scendere, 'un se n' esce, o predicare ;  
qui bisogna decidissi alla lesta.  
Ragazzi, fo, che si va via, o si resta ?

Noi masti e' si sarebbe anche restati  
ma si ! le donne le un voleano 'ntendere,  
l' andaan che le parean gatti frucati  
e diceano : s' ha pprendre ! s' ha pprendre !  
Sì, piglialo ! si fece 'n un momento,  
ma i 'ttreno gli era bell' e 'n movimento.

Allora noi si cominciò a bocciare  
con quanto fiato che s' aveva 'n gola  
O macchinista, terma, si o' mmontare !  
e si facea, così, colla pezzola.  
Sicchè i' tTramme fermò come Dio vorse  
e noi si 'corse a mmonta' ssu, si 'corse

•

Appena drento, che vo' cu vedere ?  
siccome e' mi batteva tanto i' ccore,  
senza badacci, e' mi stiaffa 'a ssiedere  
sopra i' ccappello sodo d' un signore.  
I' un ti so ddi' s' e' lo concia' benino  
e' pareo d'ientaco un organino

Figurati i' ppadrone di' ccappello !...  
Gni dissi : La mi dica i'cchè 'ni costa  
e smettermo di ffa 'ttanto bordello.  
Dattronde, e 'dissi, che l' ho fatto apposta ?  
Se s' ha dreto quarcosa o sta' a vvedere,  
che bisogna ave' gli occhi ni' ssedere.

Lei la un l' avea a lasciare a strasciconi,  
la lo dovea chienè, com' e' fo io,  
sempre 'n capo, così un nascea chistioni,  
ma ora e ci o' pazienza, caro mio,  
gli è 'nutile confondessi a pigiallo,  
gli è riciso e bisogna ricomprallo.

Allora chello diventò più carmo,  
si ringozzò la bile nella gola  
e si cacciò, co i' mmuso lungo un parmo,  
in un cantuccio senza fa' pparola,  
ma dagli occhi, da i' mmuso, da i' ccolore  
gni si leggea la bile drent 'i 'ccore.

•  
Anch' io mi messi fermo coll' idea  
di volere stiacciare un sonnellino,  
ma i' ffumo di' vvapore e mi facea....  
O Nanni, nun lo fa 'qui risolino !  
Tu mi fa' stizza, Nanni, nun lo fare....  
O t' un lo vedi, tu mi fa 'ncocciare ?



Donche, semo rimasti?... Ah! M'affacciai  
pe' nun concia la gente a i' ffinestrino,  
feci la me' funzione... e ritornai,  
doppo, a siedere ni' mme 'cantuccino  
e lli m' addormenta' profondamente,  
sicchè nun veddi e nun senti' più niente.

Anzi mi prese tanto forte i' ssonno,  
pell'effetto, si vede, di' ttranvai,  
che alla porta Romana e' mi chiamonno,  
mi scossano, ma sie! che mi svegliai!  
Niente di meno, stetti addormentato  
venticattr' ore 'ntere, Dio beato!

Defatto fu' portat' a casa mia,  
mentre dormio co' un fiacchere che' v'era  
e stetti a letto, senza di' bbugia,  
la notte e i' ggiorno dopo insin' a ssera  
e se un mi risvegliavan' a quell' ora  
tu ppo' sta' certo ch' i' dormivo ancora.



LA FIERA ALL'IMPRUNETA.

I' stett'all'Impruneta pella fiera,  
ma un vi ritorno, te lo dico io.  
E' v'era tanti baracconi, v'era,  
che un si potea resiste' dai 'bbrusio ;  
tra ttamburi, grancasse e ccampanelle  
la mi pareva la torre di Babelle.

Uno bociava : Al gran divertimendo  
può entra' qualunque specie de persone.  
Avandi, avandi ! questo qui è il momendo,  
perchè adesso se da la spiegassione.  
Siniori con due soldi solamende  
vedranno il gran fenomeno vivende !

Che felomeno egghi eh, Filumena ?  
Fecian de' contadini a una villana.  
Dice : Son du' attaccachi pella stiena,  
mastio e femmina. — Oh anima drusiana !  
s'e' fussin attaccachi pe' ddavanti,  
i' un dirre' nulla, i'cche vvu' ddiche, Santi ?

Ma nin qui' mmo' attaccachi pe' ddiréco,  
unn ao sentuco propio parla' mmai.  
S' ha a rrigira' questi do' soiddi, Beco ?  
Se ttu vvo' andare, fa quell'attro, vai ;  
io gli o' rigira' megghio, seddiovole !  
vogghio andar' a vvede' le forzaiole !

Defatto gli entra drento un baraccone,  
in do' v'era le forze, e v'entro anch' io.  
Costi do' sordi si spesan benone,  
perchè, otr'a i' ddiertissi un buggerio  
e' si 'edde carche pezzo di figliola  
che a qui' vvillano la gli ae' fatto gola.

Ne viense una, sai, mondo birbone !  
con un didreco che gli era un vicinato,  
ma un 'ni pesava mica qui' bb....e  
la ballava su un canapo tirato  
sverta, bambino mio, com' un uccello,  
o come l'ara' fatto qui 'bbudello !

Eppo' ne viense un'attra sottilina  
che la facea de' giochi con le palle ;  
bisognava vede' quella cosina  
che svertezza l'avea ni' rriparalle  
la le paraa da ritta, da ddiacere,  
di ginocchioni.... in tutte le maniere !

Poi portonno un cavallo ammaestrato  
ch' e' sapea fa' ddi conto propio bene,  
cor una zampa, 'inteso, Fortunato?  
ma credi, sai, meglio di me e di tene,  
ma che meglio di noi, meglio, magari,  
di dimorti maestri elementari.

V'era un pagliaccio poi tanto buffone  
che unn' ho ma' isti buffi nin qui' mmodo;  
e' s'avea le budella 'n convursione  
da quant' e' ci faceva ride' ssodo!  
Io dïco, aver avuto i 'corpo smosso,  
v'era i ccaso di flassela anc' addosso

Finito lì trova' de 'conoscenti  
che mi vorsan porta 'quasi di peso  
ni 'bbaraccone de quadri viventi.  
O lì che fu un diecino male speso?  
V'era certe bambine, t' aessi visto,  
che un se ne trova come vvero cristo!

Ma po' che quadri! tutta roba, dice,  
appartenente alla metrologia.  
V'era una certa Diana cacciatrice  
che la pareva, porca la su 'zia!  
piuttosto ritenuta e vergognosa  
e 'ppoi 'ni si vedea quasi ugni cosa!

V' era.... ma, sie, ci vorrebb' attro a dillo;  
tutti e 'quadri ch' i' veddi a i' nnaturale.  
Sicchè s' escì e s' andò da i' ccoccodrillo  
ch' e 'sarebbe una razza d' animale  
come una specie di lucertolone,  
che a vedello e' parrebbe un cordoncione,

Ma nne' so' posti, dice, gli è un serpente,  
che gli è ccapace d' ingoiatti 'ntero  
e dopo, dice, e' piange e se ne pente.  
I' un lo so se coresto e' sarà vero  
O se 'invece 'sarà una buggerata  
ma i' te la vendo com' i' l' ho comprata.

Poi s' andò 'n Barazzina, ossia la piazza  
in dove si contratta gli animali,  
costì si vedde della gente pazza  
che si faceva stronca' da que' sensali,  
cor un coraggio e un sangue freddo raro,  
• per acquistare o vendere un somaro.

Poi s' andette a gironi pella fiera  
in do' si vedde delle scene belle.  
V' era la mamma co' figlioli, v' era,  
che voleano ' balocchi e le ciambelle  
e lei la si rompè tanto ' cordoni  
che la li portò 'n casa a sculaccioni.

V'era la dama cor i 'ddamo accanto  
e la mamma a gguardalli dreto, dreto,  
ma loro si sperdevano unni tanto  
e quer che succedea resta segreto,  
benchè 'ci voglia poco a 'ndovinare,  
senza la mamma, i 'cche potevan fare.

Si 'edde la sunnambula, e 'serpenti  
i 'bbersaglio fantastico, i 'ggirone  
e tutt' i' rresto de' divertimenti.  
A me, però, con quella confusione  
e' m'era entraco un certo giramento  
ch' e' sare' andac' a casa ni' mmomento.

Ma mi vorsan portar' all' osteria  
doe si mangiò e si bevve a tutto sturo  
e a me che i' vvino senza porcheria  
mi piace sempre di ttrincallo puro,  
l' andò a finire, ch' e' m' andò alla testa  
e a ccasa, poi, mi riportonho 'n cesta.





IL PRIMO PECCATO.

Donche, gni diss' Iddio, v' ache capito,  
qui vvu' ppoteche sta' lliberamente,  
gli è tutto vostro, ma chienec' a mmente  
di nun toccar i' ffrutto proibito.

Ma Eva la un si chiense un accidente ;  
appena i pPadreterno fu partito,  
drèto le 'nsinuazione di sserpente  
la corse i 'ffrutto e lo portò a i 'mmarito

Dapprimo Adamo up ne volea sapere,  
ma la lo pregò tanto la su 'moglie,  
ch' e' disse o c....o si starà a vvedere !

Poi tutt' e ddue pentiti di 'ppeccato  
e 'corsan 'a coprissi colle foglie,  
ma ormai 'i 'cche gli era stato, gli era stato.



DOPO IL PRIMO PECCATO.

— Adamo! — e' fece i' pPadre onnipotente  
cor un tono di boce tanto grosso,  
che i ppoer' Adamo se la fece addosso  
e un so come un 'ni viense un accidente.

— Adamo! — e Adamo un rispondeva niente;  
Allora Iddio 'ni capitò a ridosso,  
lo prese di pe' un braccio, e dopo scosso  
Adamo 'ni rispose finarmente :

— I' un l' are' fatto, la fu lei, la fue —  
e accenno Eva, e lei la fece allora :  
— ma fu i' sserpente che mi messe sue ; —

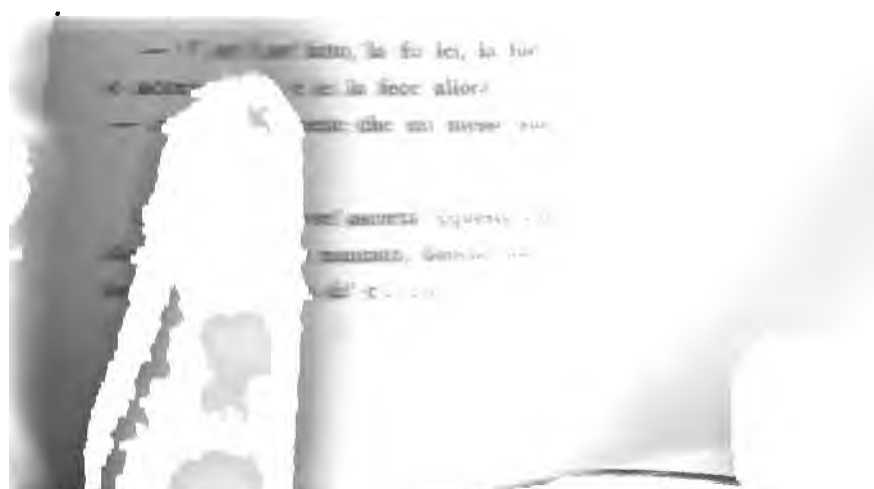
Ma Iddio un vors' ascorta' cqueste ragioni,  
disse : — V' aete mancato, donche fora,  
levatevi tre ppassi da' c....i!



## IL PRIMO PECCATO

— Adamo! — disse il pPadre onnipotente  
con un tono di voce molto grosso,  
che il ppoet disse e la fece addosso  
e in quel momento vi fu un accidente.

— Evidente! — rispose un rispondeva niente;  
allora lei si mette a ridosso,  
si prese a per un tratto, e dopo scosso  
ridando si pose finalmente:





ESAÙ E GIACOBBE.

I.

Esaù gli era un bravo cacciatore ;  
Giacobbe, 'nvece, a caccia nun ci andava ;  
badava alle su' pecore, badava,  
perchè un sapea far attro che i'ppastore.

Un giorno ch' Esaù se ne tornava  
da caccia stracco e 'ntinto di sudore,  
e' trovò i' ssu' fratello che mangiava  
un tegame di lente, co' un udore.... !

— Che me le da' fratello un po' di lente ? —  
fece Esaù — per assaggià magari ;  
so' stracco, i' ho fame, e nun ho trovo niente !

— Ti do — fece Giacobbe — anch' i' ttegame,  
cedimi e' tu' diritti ereditari.  
— Sì ! — fece chello, cieco dalla fame.





ESAÙ E GIACOBBE.

II.

Poi, perchè Isacco e' lo benedicesse  
invece d' Esaù, qui' mmaladetto  
di Giacobbe, birbone, o che un si messe  
addosso delle pelle di capretto!

Perchè' si dice ch'Esaù gli avesse  
i' ppelo a' bracci, addosso e sur i' ppetto  
listessa che un maiale, co' rrispetto,  
e che a i' ttasto so' pa' lo conoscesse.

Poi preparò un cibreo con dell' agnello,  
fatto a uso lepre, da sbagliassi, e a rristio  
di fassi sbudellà da i' ssu' fratello,

va da so' pa'; lui cieco e sempricione,  
che vo' cu? prese un c . . . o per un fistio,  
e 'ni dette la su' benedizione.



PITALITÀ DI LOT.

A Sodoma e Gomorra gli abitanti  
perseveronno tanto ni 'ppeccato,  
che Iddio si risorvè, tutt' arrabbiato,  
di sperge' quella razza di birbanti.

Lotte solo volea fussi sarvato ;  
gli fece 'nfatti compari' ddavanti  
du 'angiolì vestiti da viandanti,  
e lui li salutò tutto garbato,

e 'ni disse: — Stasera lor signori  
son da me, un c' è' bbisogno d'attri inviti. —  
Fecian loro: — Che, che, si dorme fori. —

— Fori? — fa Lotte — mondo più cche bbono,  
cogli scherzi ch' e' fanno e' Sodomitì,  
eh sì, c' e da sta fori e nun cordono! —



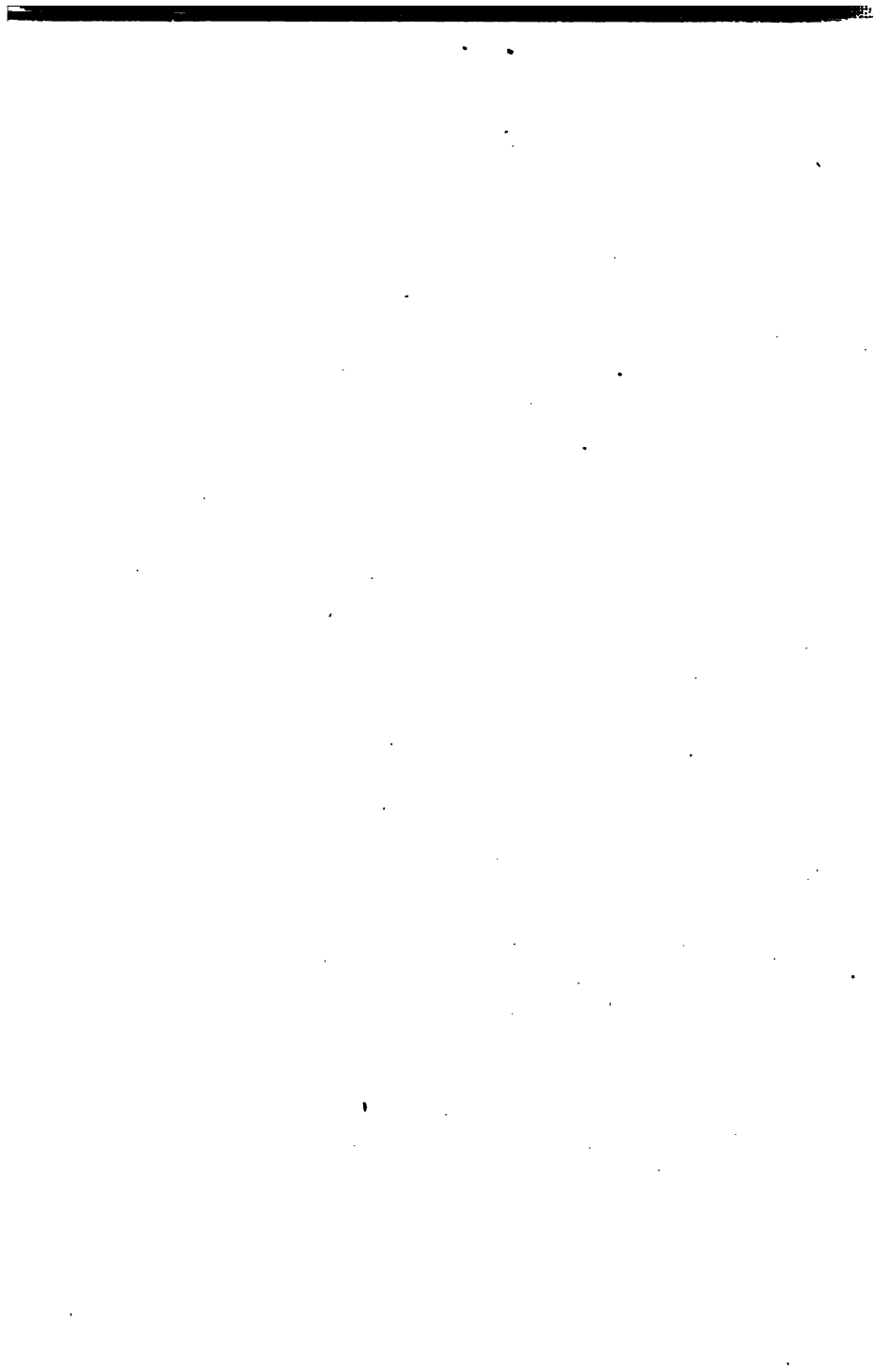
GIUSEPPE EBREO.

T' un vo' saper' i' fflatto? eccolo qui.  
Lei, dice, l' era a letto e lo chiamò;  
lui rimase 'ndeciso lì ppe' lì,  
ma poi prese i' ffogliuto, e se n' andò.

Lei, ni' vvedessi disprezza' ccosì,  
la lo rincorse, lesta, e l' agguantò  
di pe' i' mmantello, lui se lo sganciò,  
gne ne lasciò tra mmano, e po' fùggi.

Ah! ttu mi lasci co' i' mmantello 'n mano?  
la fa stizzita lei: Brutto monello,  
ora t'aggiusto io co i' ccapitano!

E via da Putifarre, e secco, secco:  
Guarda, la fece, questo gli è i' mmantello,  
se un so' lesta a scappare t' eri becco.



GIUDITTA.

Giuditta, ni' vvede' lo strucinlo  
che Leoferne facea della so' gente,  
la disse : qui se un la finisco io,  
gli sperde la me' razza, qui sserpente.

E andò a trovallo risolutamente.  
Lui, ni' vvede' quell' angiolo di Dio,  
La 'nvitò a star a ccena gentirmente ;  
e lei tra sse la fece : tu se' mio.

Defatto a ccena la gni dava bere,  
e appena lui l' aveva votaco, lesta  
la gni riempiva subito i' bbicchiere.

Sicchè, bei, bei, qui' grullo gli entrò 'n cesta,  
Lo prese i' ssonno, si buttò a ddiacere,  
e.... si svegliò, quand' unn' avea più testa.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99	100	101	102	103	104	105	106	107	108	109	110	111	112	113	114	115	116	117	118	119	120	121	122	123	124	125	126	127	128	129	130	131	132	133	134	135	136	137	138	139	140	141	142	143	144	145	146	147	148	149	150	151	152	153	154	155	156	157	158	159	160	161	162	163	164	165	166	167	168	169	170	171	172	173	174	175	176	177	178	179	180	181	182	183	184	185	186	187	188	189	190	191	192	193	194	195	196	197	198	199	200	201	202	203	204	205	206	207	208	209	210	211	212	213	214	215	216	217	218	219	220	221	222	223	224	225	226	227	228	229	230	231	232	233	234	235	236	237	238	239	240	241	242	243	244	245	246	247	248	249	250	251	252	253	254	255	256	257	258	259	260	261	262	263	264	265	266	267	268	269	270	271	272	273	274	275	276	277	278	279	280	281	282	283	284	285	286	287	288	289	290	291	292	293	294	295	296	297	298	299	300	301	302	303	304	305	306	307	308	309	310	311	312	313	314	315	316	317	318	319	320	321	322	323	324	325	326	327	328	329	330	331	332	333	334	335	336	337	338	339	340	341	342	343	344	345	346	347	348	349	350	351	352	353	354	355	356	357	358	359	360	361	362	363	364	365	366	367	368	369	370	371	372	373	374	375	376	377	378	379	380	381	382	383	384	385	386	387	388	389	390	391	392	393	394	395	396	397	398	399	400	401	402	403	404	405	406	407	408	409	410	411	412	413	414	415	416	417	418	419	420	421	422	423	424	425	426	427	428	429	430	431	432	433	434	435	436	437	438	439	440	441	442	443	444	445	446	447	448	449	450	451	452	453	454	455	456	457	458	459	460	461	462	463	464	465	466	467	468	469	470	471	472	473	474	475	476	477	478	479	480	481	482	483	484	485	486	487	488	489	490	491	492	493	494	495	496	497	498	499	500	501	502	503	504	505	506	507	508	509	510	511	512	513	514	515	516	517	518	519	520	521	522	523	524	525	526	527	528	529	530	531	532	533	534	535	536	537	538	539	540	541	542	543	544	545	546	547	548	549	550	551	552	553	554	555	556	557	558	559	560	561	562	563	564	565	566	567	568	569	570	571	572	573	574	575	576	577	578	579	580	581	582	583	584	585	586	587	588	589	590	591	592	593	594	595	596	597	598	599	600	601	602	603	604	605	606	607	608	609	610	611	612	613	614	615	616	617	618	619	620	621	622	623	624	625	626	627	628	629	630	631	632	633	634	635	636	637	638	639	640	641	642	643	644	645	646	647	648	649	650	651	652	653	654	655	656	657	658	659	660	661	662	663	664	665	666	667	668	669	670	671	672	673	674	675	676	677	678	679	680	681	682	683	684	685	686	687	688	689	690	691	692	693	694	695	696	697	698	699	700	701	702	703	704	705	706	707	708	709	710	711	712	713	714	715	716	717	718	719	720	721	722	723	724	725	726	727	728	729	730	731	732	733	734	735	736	737	738	739	740	741	742	743	744	745	746	747	748	749	750	751	752	753	754	755	756	757	758	759	760	761	762	763	764	765	766	767	768	769	770	771	772	773	774	775	776	777	778	779	780	781	782	783	784	785	786	787	788	789	790	791	792	793	794	795	796	797	798	799	800	801	802	803	804	805	806	807	808	809	810	811	812	813	814	815	816	817	818	819	820	821	822	823	824	825	826	827	828	829	830	831	832	833	834	835	836	837	838	839	840	841	842	843	844	845	846	847	848	849	850	851	852	853	854	855	856	857	858	859	860	861	862	863	864	865	866	867	868	869	870	871	872	873	874	875	876	877	878	879	880	881	882	883	884	885	886	887	888	889	890	891	892	893	894	895	896	897	898	899	900	901	902	903	904	905	906	907	908	909	910	911	912	913	914	915	916	917	918	919	920	921	922	923	924	925	926	927	928	929	930	931	932	933	934	935	936	937	938	939	940	941	942	943	944	945	946	947	948	949	950	951	952	953	954	955	956	957	958	959	960	961	962	963	964	965	966	967	968	969	970	971	972	973	974	975	976	977	978	979	980	981	982	983	984	985	986	987	988	989	990	991	992	993	994	995	996	997	998	999	1000	1001	1002	1003	1004	1005	1006	1007	1008	1009	1010	1011	1012	1013	1014	1015	1016	1017	1018	1019	1020	1021	1022	1023	1024	1025	1026	1027	1028	1029	1030	1031	1032	1033	1034	1035	1036	1037	1038	1039	1040	1041	1042	1043	1044	1045	1046	1047	1048	1049	1050	1051	1052	1053	1054	1055	1056	1057	1058	1059	1060	1061	1062	1063	1064	1065	1066	1067	1068	1069	1070	1071	1072	1073	1074	1075	1076	1077	1078	1079	1080	1081	1082	1083	1084	1085	1086	1087	1088	1089	1090	1091	1092	1093	1094	1095	1096	1097	1098	1099	1100	1101	1102	1103	1104	1105	1106	1107	1108	1109	1110	1111	1112	1113	1114	1115	1116	1117	1118	1119	1120	1121	1122	1123	1124	1125	1126	1127	1128	1129	1130	1131	1132	1133	1134	1135	1136	1137	1138	1139	1140	1141	1142	1143	1144	1145	1146	1147	1148	1149	1150	1151	1152	1153	1154	1155	1156	1157	1158	1159	1160	1161	1162	1163	1164	1165	1166	1167	1168	1169	1170	1171	1172	1173	1174	1175	1176	1177	1178	1179	1180	1181	1182	1183	1184	1185	1186	1187	1188	1189	1190	1191	1192	1193	1194	1195	1196	1197	1198	1199	1200	1201	1202	1203	1204	1205	1206	1207	1208	1209	1210	1211	1212	1213	1214	1215	1216	1217	1218	1219	1220	1221	1222	1223	1224	1225	1226	1227	1228	1229	1230	1231	1232	1233	1234	1235	1236	1237	1238	1239	1240	1241	1242	1243	1244	1245	1246	1247	1248	1249	1250	1251	1252	1253	1254	1255	1256	1257	1258	1259	1260	1261	1262	1263	1264	1265	1266	1267	1268	1269	1270	1271	1272	1273	1274	1275	1276	1277	1278	1279	1280	1281	1282	1283	1284	1285	1286	1287	1288	1289	1290	1291	1292	1293	1294	1295	1296	1297	1298	1299	1300	1301	1302	1303	1304	1305	1306	1307	1308	1309	1310	1311	1312	1313	1314	1315	1316	1317	1318	1319	1320	1321	1322	1323	1324	1325	1326	1327	1328	1329	1330	1331	1332	1333	1334	1335	1336	1337	1338	1339	1340	1341	1342	1343	1344	1345	1346	1347	1348	1349	1350	1351	1352	1353	1354	1355	1356	1357	1358	1359	1360	1361	1362	1363	1364	1365	1366	1367	1368	1369	1370	1371	1372	1373	1374	1375	1376	1377	1378	1379	1380	1381	1382	1383	1384	1385	1386	1387	1388	1389	1390	1391	1392	1393	1394	1395	1396	1397	1398	1399	1400	1401	1402	1403	1404	1405	1406	1407	1408	1409	1410	1411	1412	1413	1414	1415	1416	1417	1418	1419	1420	1421	1422	1423	1424	1425	1426	1427	1428	1429	1430	1431	1432	1433	1434	1435	1436	1437	1438	1439	1440	1441	1442	1443	1444	1445	1446	1447	1448	1449	1450	1451	1452	1453	1454	1455	1456	1457	1458	1459	1460	1461	1462	1463	1464	1465	1466	1467	1468	1469	1470	1471	1472	1473	1474	1475	1476	1477	1478	1479	1480	1481	1482	1483	1484	1485	1486	1487	1488	1489	1490	1491	1492	1493	1494	1495	14
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	----



CAUSE DEL TERREMOTO.

— Ma i' cche ttu vvo' sape' ; mi fa' i' ppiacere ?  
O che se' drent' i' vventre della terra ?  
O se anche uno scenziato, a vvorte, gli erra  
nin queste cose ; e tte ttu vvo' sapere....

— Oh bella ! un potrò dir' i' mme parere ?  
Gnor sì, per me son gassi sottoterra,  
che combattan fra lloro, e fanno guerra  
pe 'ccontrastassi i 'bbuco d' un cratere.

Perchè i' ggrobo gli è ccom' i' ccorpo umano,  
che drento vi si forma certi gassi,  
che poer' a tte se tt'unn' avessi i' llano !

Tant' è vvero, che a vvorte a rriguardassi,  
i' cche un patisce un pöero cristiano....  
accidenti a' riguardi e a chi gli usassi ! —

1. The first part of the document discusses the importance of maintaining accurate records of all transactions and activities. It emphasizes that proper record-keeping is essential for transparency and accountability, particularly in financial matters. The text notes that without reliable records, it is difficult to track progress, identify issues, and make informed decisions.

2. The second part of the document outlines the various methods and tools used to collect and analyze data. It mentions the use of surveys, interviews, and focus groups to gather qualitative information, as well as the application of statistical software for quantitative analysis. The importance of ensuring the validity and reliability of the data is stressed throughout this section.

3. The third part of the document describes the process of interpreting the results of the research. It highlights the need to consider the context of the data and to be cautious about drawing conclusions. The text suggests that researchers should look for patterns and trends, but also be aware of potential biases and limitations. It encourages a critical and open-minded approach to the findings.

4. The fourth part of the document discusses the implications of the research for practice and policy. It suggests that the findings can be used to inform decision-making and to develop strategies for improvement. The text emphasizes that research should not be an end in itself, but rather a means to achieve positive change and to address real-world problems.

5. The final part of the document provides a summary of the key points and offers some concluding thoughts. It reiterates the importance of a systematic and rigorous approach to research and the potential for research to make a significant impact on society. The text ends with a call to action, encouraging further research and collaboration in the field.

**EFFETTI DEL TERREMOTO.**

Da i' mmomento famoso che i' ttrescone  
si dovette balla' sforzatamente,  
i' mme' ragazzo s' impaurì tarmente,  
che gli è sempre rimasto l' impressione.

E ora s' e' sente spasseggia' la gente,  
o s' e' fa quarche stianto i' ccassettone,  
lo piglia pe' i' tterremoto qui ccordone,  
e nun si persuade un accidente !

Anch'iersera, so' madre, ni' cchinassi,  
la fece, co' rrispetto, di rrumore ;  
un ti so ddi se lui si spaventassi !

Io, gne ne dissi : grullo t' unn' ha' naso ?  
t' un senti, unn' è tremoto dall' udore ?  
Si ma un rimase un c . . . . o persuaso.



IL VETTURINO.

Eppo' si dice, delle vorte, un omo  
unn' ha prudenza, unn' ha moderazione.  
Si parla bene, sai? ma senti, Momo,  
s' i' unn' ho 'uto anche troppa refressione.

E' portavo un signore alla Stazione;  
quand' i' son li tra San Giovanni e i' ddomo,  
mi fa 'n coglionatura un mascarzone:  
Ehi nun vortamo a secco, galantomo!

Lui volea di' pe' i' me cavallo, 'nteso?  
e io, che i' ssangue, ttu lo sa', un l' ho diaccio,  
un ti so ddi' s' i' me ne son' offeso.

Gli ha 'uto sorte però, brutto pagliaccio,  
che aveo gente!... ma dimmi, m'aessi preso  
in un momento che unn'aveo lo spaccio!?



IL VETTURINO.

Coresta bofficiona e i' ccavagliere  
li messi su alla Porta a Sanfriano,  
— Pe'ddove? — i'feci — Ma — dice — a ppiacere, —  
I'ho bell' e 'nteso, s'anderà all' Indiano.

S' arriva fin laggiù, poi, piano, piano,  
te li riporto ognuno a i' ssu' quartiere :  
Scende l' utimo lui, e mi mette 'n mano  
do' lire !... Nanni, me lo fa' i' ppiacere?

— Do' lire! — i' fo tutto stizzito — aimmeno!  
la m' ha dda' dieci lire, se 'ni piace  
i' ccacio, e no' un centesimo di meno. —

Vottati, a ffa' le parte ch' e' si fae,  
gl' intenderebbe di mandare 'n pace  
la gente con do' lire !... ma i' cche gli hae?





DIGNITÀ DELLA MISERIA.

Eppure si dirrà ch' i' unn' ho un pensiero,  
ni' vvedemmi così sempre ridente !  
Semo così ; si soffre 'nternamente,  
ma si vo' ffa' vvede' bianco pe' nnero.

Dattronde o cche vo' di' ccome quarmente  
t' ha preso la miseria ? Io no davvero !  
Con teco, e' semo amici, i' son sincero,  
ma agli attri un fo saper un accidente.

Se, per esempio, uno mi dice : Nanni,  
t' un tremi con qui' vvelo di giacchetta ?  
Perchè gli ho ddire che quegli altri panni

gli ho nelle mane di Gesù pietoso ?  
Tirassi anco una sizza maledetta,  
che ! 'ni dico, so' un omo caloroso !

---



LAMENTO D'UN ARTISTA.

Dice: tu se' un artista. — Oh sì, perdio !  
C'è da sentissi tutti rallegrare.  
L'arte che va, l'è quella d'imbrogliare,  
a i' ggiorno d'oggi, e' te lo dico io.

Nun crede' ssai ch' e' voglia esagerare,  
gli è vvangelo i' cche dico, caro mio !  
Guarda qui' ffarabutto di tu' zio,  
lui se le lea le voglie, nun pensare.

E io son senz' i' bbecco d'un quattrino,  
I' ho sete, un beo che acqua, a dill' a Gano,  
mentre tu sai quante 'mi piace i' vvino ;

i' ho fame, e i' ccorpo un me lo leo di grinze ;  
i' ho freddo, t' ha' gguardar' i' me' pastrano,  
se unn' ha più buchi lui di' ccacio sbrinze.

---



LA MOGLIE DILETTANTE DI FOTOGRAFIA.

I.

Dappo' ch' i ho moglie, la sarà un' ubbia,  
ma 'n casa mi ci piace poca gente ;  
ci vien sórtanto un mezzo me' parente,  
quarche vvorta, a chienecci compagnia.

Gli è un ragazzo dimorto intelligente,  
brao dilettante di fotografia,  
anzi ora gl' insegna anc' all'Argia,  
e 'mprumette anco lei discretamente.

Sta' zitto ; iellattro la mi fa posare,  
e poi la va di là co i' mme ritratto,  
insiem con lui, per rifinillo, pare,

ma dop' un poco, io, che sempre e' dubito....,  
la chiamo, e lei la fa — Trappoco i' ho fatto ;  
ti sviluppo la testa e viengo subito.



LA MOGLIE DILETTANTE DI FOTOGRAFIA.

II.

Defatto la tornò, dopo un pezzetto,  
e mi fece vede' la negativa ;  
v'era l'effigie mia parpante e viva,  
tanto sia a i'ppersonale che all' aspetto.

Nun che l'opera, vèh, la fussi priva  
di carche piccolissimo defetto,  
tantevvero gni dissi : a fatti evviva,  
e a ditti brava, cara moglie, i' aspetto,

perchè qui ni' rritratto, a me' mi pare,  
d'aer' un be' ttestamento, positivo  
gli ha essere staco dianzi ni' pposare.

— Ah! già — la fece lei — probabirmente  
t'eri un po' troppo sotto all'obiettivo,  
t'è cresciuco la testa : unn 'ni fa niente !





DIFFERENZE.

I.

— I' ssignore, t' ha' dir' i' cche ttu vvoi,  
io nun dirrò che sia felice affatto,  
ma gli ha e' chettrini, e, questo qui gli è un fatto,  
si fa dimorte cose co' mengoi.

Per esempio, un signore tutt'a un tratto  
'ni vien la voglia di carcosa? A vvoi!  
nun momento gli è bbell'e soddisfatto,  
e noi si suda, ci 's'arronza, e ppoi....

— E tte donche tu credi che un riccone  
e' possa esse 'contento ni'ssu 'stato? —  
Potrà ddassi che t' abbia anco ragione,

ma i' so che quand' e' torno affaticato  
la sera a ccasa, e mangio qui 'bboccone,  
i' so' ccontento, perchè l' ho ssudato.



**DIFFERENZE.**

**II.**

Ah già, si fussi tutti come tte!...  
c . . . . zo! vo' sieche te e la moglle soli!  
Già ma vorre' però, caro Fagioli,  
che tu fussi condito come mme;

che tt'avessi un bei' bbranco di figlioli,  
che ti bociassin sempre: — Uhè! Uhè!  
Babbo, s' ha fame — quand' i' ppane un c' è,  
pe' vvede 'se a qui mmo' tu tti consoli.

E sa', loro un conoscan põesie,  
quande l' è ll' ora, e' vòglian masticare;  
credi a vvorte dirre' certe resie....

Perchè ieri un patissano i'un cenai,  
oggi sarò costretto a digiunare....  
Eppo' s' ha sta 'ccontenti?... Ma i'cche tt'hai?!



11. AUGUST 1944. 1944.

12. AUGUST 1944. 1944.

13. AUGUST 1944. 1944.

14. AUGUST 1944. 1944.

15. AUGUST 1944. 1944.

16. AUGUST 1944. 1944.

17. AUGUST 1944. 1944.

18. AUGUST 1944. 1944.

19. AUGUST 1944. 1944.

20. AUGUST 1944. 1944.

21. AUGUST 1944. 1944.

22. AUGUST 1944. 1944.

23. AUGUST 1944. 1944.

24. AUGUST 1944. 1944.

25. AUGUST 1944. 1944.

26. AUGUST 1944. 1944.

27. AUGUST 1944. 1944.



**IL ROSARIO IN FAMIGLIA.**

*Cresia* - *Sorreggiam...* In ginocchini. Bero !  
Rosa d' un cane si fermassi mai !  
*Matematiserica tie...* Toche tu fai ?  
Teresa, e fici a te ! *Vita P un ciaco*  
*spennestrarce...* Rosa, o come mai

ch'hai più minaccio di restar addosso ?  
Dilla insceti crinnastri e nun fai l'eco.  
e stai pe'bene in ginocchini. stai !  
*A te crinnastri...* che v'è agl' ora ?

*Crinnastri* - Mamma, un iol' i' scampo ch' i' anne sto.  
*Cresia* - T' in la po saccinere un quarto P ora ?  
Si finisce l' rosario.

*Crinnastri* Mamma, un posso....

*Cresia* - Fannu i' piacci' va via, perche semoe  
tu se' fetu di fattela inc addosso.





LA FINE DEL MONDO.

Io nun mi credo punto un Cicerone,  
perchè 'n fatto di senza nune sfondo ;  
ma Farbe, nun da' rretta, Sigismondo,  
per me, nun è che un vero chiacchierone.

Come? tu sai quante gli è dduro i' mMondo ;  
e una cometa, un corpo 'n paragone  
dimorto più leggero, co' un urtone  
te lo sconquassa e nasce i' ffinimondo ?

Ma i' cche gli hae! Senti, e' so, mondo birbone,  
che se le nostre teste casuarmente  
le si cozzassin, pe' ccombinazione,

colla testa di Farbe, qui ggran dotto,  
tu po' sta' ccerto, un sentirebbe niente ;  
s' anderebbe noattri a capo rotto !



2. AMOR EMBUSCADA

— Tu me fizes parte a Irmã  
— Ahm — Me eu? Que mais é isso?  
E é que eu parte a não sou  
nem mais que eu sou? Irmã?

— Me é que eu vou estar a não  
E a parte de parte é a parte  
— E eu eu? E parte mais eu? E eu  
E eu sou? E parte mais?

Que eu eu sou? Eu eu a parte  
Que parte eu eu sou a parte  
Eu eu a parte? Eu eu a parte

— E eu sou? E parte mais eu?  
Que eu eu sou a parte mais eu?  
— O mais eu eu eu eu eu eu



FATTACCIO.

Come l'andò? l'andò, bambino mio,  
che uno 'ni fece pippo, e che una sera  
lui alla su moglie 'gn avea detto addio,  
e 'nvece gli era sott' i letto, gli era.

Viense l'amico: Oh, cara, bonasera!  
Eh, fa quell' attro; te la darò io!  
Defatto mette mano a boccanera  
e lli tupum! tupum! corpodeddio!

Dice, ma' fece male. Sì, gli è un fatto:  
ma te tu mi fa' ridere; o che ccredi  
che i'ccervello unne svorti tutt' a un tratto?

I' are' a esse' ppacifico, tu vvedi;  
ma un te lo so ddi' mica i' cche are' fatto,  
se' mi fussi trovato nin que' piedi.



LA FAMIGLIA

La famiglia rappresenta il primo nucleo  
di vita sociale e deve essere  
basata su principi di equità  
e di solidarietà tra i suoi membri.

La famiglia deve essere un luogo  
di armonia e di rispetto  
per tutti i suoi membri  
e deve essere basata su principi  
di equità e di solidarietà.

La famiglia deve essere un luogo  
di armonia e di rispetto  
per tutti i suoi membri  
e deve essere basata su principi  
di equità e di solidarietà.

La famiglia deve essere un luogo  
di armonia e di rispetto  
per tutti i suoi membri  
e deve essere basata su principi  
di equità e di solidarietà.

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100 101 102 103 104 105 106 107 108 109 110 111 112 113 114 115 116 117 118 119 120 121 122 123 124 125 126 127 128 129 130 131 132 133 134 135 136 137 138 139 140 141 142 143 144 145 146 147 148 149 150 151 152 153 154 155 156 157 158 159 160 161 162 163 164 165 166 167 168 169 170 171 172 173 174 175 176 177 178 179 180 181 182 183 184 185 186 187 188 189 190 191 192 193 194 195 196 197 198 199 200 201 202 203 204 205 206 207 208 209 210 211 212 213 214 215 216 217 218 219 220 221 222 223 224 225 226 227 228 229 230 231 232 233 234 235 236 237 238 239 240 241 242 243 244 245 246 247 248 249 250 251 252 253 254 255 256 257 258 259 260 261 262 263 264 265 266 267 268 269 270 271 272 273 274 275 276 277 278 279 280 281 282 283 284 285 286 287 288 289 290 291 292 293 294 295 296 297 298 299 300 301 302 303 304 305 306 307 308 309 310 311 312 313 314 315 316 317 318 319 320 321 322 323 324 325 326 327 328 329 330 331 332 333 334 335 336 337 338 339 340 341 342 343 344 345 346 347 348 349 350 351 352 353 354 355 356 357 358 359 360 361 362 363 364 365 366 367 368 369 370 371 372 373 374 375 376 377 378 379 380 381 382 383 384 385 386 387 388 389 390 391 392 393 394 395 396 397 398 399 400 401 402 403 404 405 406 407 408 409 410 411 412 413 414 415 416 417 418 419 420 421 422 423 424 425 426 427 428 429 430 431 432 433 434 435 436 437 438 439 440 441 442 443 444 445 446 447 448 449 450 451 452 453 454 455 456 457 458 459 460 461 462 463 464 465 466 467 468 469 470 471 472 473 474 475 476 477 478 479 480 481 482 483 484 485 486 487 488 489 490 491 492 493 494 495 496 497 498 499 500 501 502 503 504 505 506 507 508 509 510 511 512 513 514 515 516 517 518 519 520 521 522 523 524 525 526 527 528 529 530 531 532 533 534 535 536 537 538 539 540 541 542 543 544 545 546 547 548 549 550 551 552 553 554 555 556 557 558 559 560 561 562 563 564 565 566 567 568 569 570 571 572 573 574 575 576 577 578 579 580 581 582 583 584 585 586 587 588 589 590 591 592 593 594 595 596 597 598 599 600 601 602 603 604 605 606 607 608 609 610 611 612 613 614 615 616 617 618 619 620 621 622 623 624 625 626 627 628 629 630 631 632 633 634 635 636 637 638 639 640 641 642 643 644 645 646 647 648 649 650 651 652 653 654 655 656 657 658 659 660 661 662 663 664 665 666 667 668 669 670 671 672 673 674 675 676 677 678 679 680 681 682 683 684 685 686 687 688 689 690 691 692 693 694 695 696 697 698 699 700 701 702 703 704 705 706 707 708 709 710 711 712 713 714 715 716 717 718 719 720 721 722 723 724 725 726 727 728 729 730 731 732 733 734 735 736 737 738 739 740 741 742 743 744 745 746 747 748 749 750 751 752 753 754 755 756 757 758 759 760 761 762 763 764 765 766 767 768 769 770 771 772 773 774 775 776 777 778 779 780 781 782 783 784 785 786 787 788 789 790 791 792 793 794 795 796 797 798 799 800 801 802 803 804 805 806 807 808 809 810 811 812 813 814 815 816 817 818 819 820 821 822 823 824 825 826 827 828 829 830 831 832 833 834 835 836 837 838 839 840 841 842 843 844 845 846 847 848 849 850 851 852 853 854 855 856 857 858 859 860 861 862 863 864 865 866 867 868 869 870 871 872 873 874 875 876 877 878 879 880 881 882 883 884 885 886 887 888 889 890 891 892 893 894 895 896 897 898 899 900 901 902 903 904 905 906 907 908 909 910 911 912 913 914 915 916 917 918 919 920 921 922 923 924 925 926 927 928 929 930 931 932 933 934 935 936 937 938 939 940 941 942 943 944 945 946 947 948 949 950 951 952 953 954 955 956 957 958 959 960 961 962 963 964 965 966 967 968 969 970 971 972 973 974 975 976 977 978 979 980 981 982 983 984 985 986 987 988 989 990 991 992 993 994 995 996 997 998 999 1000



LE FOLLIE.

Se n' vedei quanche leccornetta,  
una femina, ch'è aggravidata, la mi poie  
procurarcela subito, la sa  
tanta e tocca a n'bu' 'nnu batte Sole.

Perche, fice, son mast, tira via!  
ma se 'avece a veni delle figlie  
che quanche voglia 'i fanna, scemisa!  
la grande, poi, t'nnu trovi ch' la voie.

Io, per esempio, gu da i mostaccione  
v'era gli uccelli; m'hanno fatto goia,  
ma 'mi son tocca subito a scolare.

Così la voglia, t'anne 'ntendi. Nannu,  
case mai m' nascossi una figlia,  
t'nnu gie ne vedi se t'nnu gli arm e' panni.



ESPERIENZE DELLA PATRIA.

Proprio mi somiglia me ne la Carlotta  
quell' sfogliato ragazzo! Anco stamani  
s' entra all' appartamento da Via Condotta,  
ma lui, Tonino e Nanni di p'ancani.

Nanni, sai, con que' modi un po' villani,  
piglia di dentro a una buetta rotta  
una fascia da sigari toscani,  
e a un tratto giu' la maledetta betta.

Lui che voi s'è impaurito, lui se snossa  
l' corpo, ma l' ha potuta racchiudere...  
Fatto sta che se l'è fatta addossa!

Figurati pe' un babbo che piacere!...  
Ma f' che gu' posso fare, l' che gu' posso f'  
Che gu' ho mettere un tappo m' sedere?



## LA GINNASTICA.

L' ho con chi ha fatto la legge scolastica;  
fussi un che cconta lo fare 'mpiccare!  
Qu' ragazzo un mi sogna che gennastica,  
da che' mi fa la quinta elementare.

Voleo 'nsegnalli la garvano-prastica,  
ma se unne studia punto, i' ocche gli ha fare?  
Io e la me' moglie, credi, la un si mastica .  
che un' abba punta voglia di studiare.

Dice, ma ti verrà di bell' aspetto,  
forte, robusto, sciorito e senz' impaccio.  
Io coreste ragione i' le rispetto,

ma i' ocche m' importa che g'ingrossi l' braccio.  
che g'li sviluppi e' muscoli di 'ppetto  
quande un' ha veni'ssu che un... brindellaccio?



DI CARNEVALE.

S'era proprio difaccia ai' pPorcellino;  
Gino coresta sera un po' arzillotto  
si prese co' un Pagliaccio, uno zorfino,  
che gni si rivortò cor un cazzotto.

Ma gGino, tu'llo sai, gli er' un gioanotto  
di nervi doppi, e quello un cosettino  
che, accorgendosi d'esser' ai ddisotto,  
prese un curtello e s'avventò su gGino.

Io corro e te l'agguanto di pe' i' bbraccio,  
ma si ! quell' attro e' fa do' barculloni,  
e dopo e' casca giù com' uno straccio !

Io.... lli pe' lli, m'entrò una bile addosso  
da mangia' l'assassino 'n du' bocconi,  
ma e' dissi : ho quattro creature.... un posso !

---





— Senza. Mamma.

— Senza. Mamma. Ma vedo che per tua mamma  
questo non è solo il tuo solo amico...  
[Ma vedi che tu e il tuo solo amico...]  
Ma la mamma mi dice che tu sei...

— Sì, ma prima di te c'è un altro che mi ha fatto...  
— Oh Dio, si chiama il tuo amico...  
[Ma per te...]

— Ah, mi pareva che fosse...  
e ti è stato...

— Ma, non è il tuo amico...

Senza. Mamma: «Costoro» sono «la» gente  
che non ha niente di te...  
[Ma non mi ha mai visto...]

— Ma...

— Ma, Senza. Mamma: «Costoro» sono  
e mi è venuto in mente... Ma non...  
non è vero... non è vero...



L'AMANTE DE' FIORI

Di rado veh! ma se l'esciva fori,  
l'era sempre a i' mme fianco, un v'era casi.  
Lei per i' ccapo la unn' avea attr' amori  
levato di' ssu orto e de' su' vasi.

Ti dirrò che nōattri genitori,  
abbenchè no' si fossi persuasi  
che un c'è nulla di male a amare e' fiori,  
ci rincrescea; s'era gelosi quasi.

Perchè la su' passione l'era quella  
d'arzassi appena giorno unni mattina  
e d'annaffiali co' una bacinella.

Doppo' 'ni viense quell' infame tossa...  
Chi l'arebbe creduto, poera Nina,  
che gli avean a servi' ppe' la tu' fossa?

---



DOLOR DI MADRE.

Co' i' ttempo, dice.... Unni da' retta, sai,  
perchè si' parla bene e santamente,  
ma io l' ho sempre qui drento alla mente,  
e nun c' è cristi, la nun m' esce mai.

E' mi ricordo quande utimamente  
detti 'n dirotto pianto e l' abbracciai,  
e lei la fece: Mamma i' cchè ttu hai?  
guarisco, sai, t' un vedi unn' ho più niente?

La un lo credea, poerina, di morire  
e di lascia' so' madre sulla terra  
a disperassi, a piangere, a soffrire.

Eh ma un ti dubitare; unne sto tanto,  
viengo presto a trovatti sottoterra....  
i' ho già fissato i' pposto a i' ccamposanto!

---



LA SCELTA DELLA DAMA.

Mi so' ttrovo una dama, caro Pio,  
ma i' cche t' un pagheresti per avella ?  
Lì v'è ugni cosa, te lo dico io,  
lei l'è bbona, l'è ggiovane, l'è bbella.

Tu discorri con seco, credi in Dio,  
listessa che una madre; una sorella.  
O pell'eculomia ! Bambino mio,  
chi la ritrova un'attra come quella ?

T'un sa' i' cche la m'ha detto ? La m'ha detto:  
Bobi, quande no' siemo maritati,  
bisogna rispiarmar anc' un duetto.

Da i pparrucchiere t' un ci ha' i' ppiù la festa ;  
gli hann' a esse' tutti sordi risprammati ;  
me ne 'ncarico io della to' testa.





RELIGIONE E POLITICA.

No, vedi, Rosa, tu l'ha' presa male,  
c' un ti so' entraco nella religione ;  
i' ho detto che nun' è un prete pella quale,  
ma s' i' l' ho detto, c' è la su' ragione.

Lui l' ha cor i' ggoverno liberale,  
e ha i' scoraggio di ddi' che le persone,  
che nun voglian potere temporale,  
le meritau l' eterna dannazione !

O senti, Rosa, in chiesa, un dico, vacci ;  
ma da qui pprete li t' ha' sta' lontano.  
Se tu vo' stare a' su' discorsi, stacci,

finchè ti parla di Gesu e Maria,  
ma se' cerca d' entra' n' vaticano,  
tu gli ha vorta' le spalle e vieni' vvìa.

---

20

21

22

23

24

25

26

27

28

29

30

31

EMANCIPAZIONE DELLA DONNA.

I.

Sì, sì ho capito, Nanni, a quer ch' i' sento,  
tu vorresti la donna co' carzoni; -  
per me rispetto tutte l' upinioni,  
ma un son di ttu listesso sentimento.

Ma che tti pa' ch' i' possa esse' contento  
che s'occupi la donna d'elezioni,  
che la vadia alle pubbriche riunioni,  
e s'impanchi, magari, in parlamento?

Ve n' è' ppochino di' buscherinaio,  
s' e' mi ci va le donne, allora poi  
gli è quand' e' mi doventa un passeraio.

O senti un son codino nè bigotto  
ma la donna, t'ha ddire i cche ttu vuoi,  
la meglio cosa le chienella sotto.



L'EMANCIPAZIONE DELLA DONNA.

II.

Sotto, intendemo vèh, nun mica, sai,  
come chiengan le stiave e' Mussurmani,  
corestoccheccostì, ttu ccapirai,  
un succede tra ppopoli cristiani.

Nemmeno sulla donna arza' le mani,  
come fanno dimorti; questo mai:  
prima, perchè gli è un uso da villani,  
eppoi che occhien quarcosa, se tu dai?

La donna la un si doma co' i' bbastone,  
la si piglia perbene, la si piglia,  
e' ni si fa comprende' colle bone

come quarmente, o sia ragazze o spose,  
le donne l'hann'a sta' sempre 'n famiglia,  
e hann'a pensà sortanto alle su' cose.



RISPOSTA A TTRAVERSO.

E' piglio e' cocci, piglio, colla gente,  
che, anch'a digai le cose pe' ssa' bene,  
son tipi, son, da ttratta' male tene,  
e da offende' to' madre come niente.

O senti un gobbo i' cche mi fece a mamente.  
S'era legaco le mutande lente,  
e in fondo, da mancina speciaramente,  
gne ne vedeo tre dita propio bene.

— T'ha' una mutanda fora d'i' ocazone,  
o tientiela — gni feci — un po più corta.  
Che bbe' i' ssugo passa' per un ciatrone! —

Questo razza d'un cane o che un si vorta  
E fa (se unn' era gobbo che ceffone?)  
— To' ma' la un si confonde; la un le perta!





DAVANTI AL BAZZAR EUROPEO.

— Mamma, che me lo compri i' ffucilino ?  
vo' tirare a i' bbersaglio, e' vo' tirare.  
O compramelo, via, costa pochino. —  
— E' t'ho detto di no, nun mi seccare. —

— Guarda, guarda, bellino qui' cciuchino,  
che scote i' ccapo ; un pa' ddi ciccìa, un pare ?  
Oh ! Mamma, Mamma, come gli è bellino !  
Quello ch' è lì t'un me lo po' comprare ? —

— Gigino, nun mi rompere e' cotoni,  
se nno fo una cosina lesta lesta,  
ti porto a ccasa a son di sculaccioni.

O che un vorrebbe tutto quer che vede ?  
Guarda un po' bella storia che l'è questa...  
Accident'a' ragazzi e a chi li chiede !



LA VISITA DEI SEPOLCRI.

*Nunziata* - Gli è un bei sseporcro, sa, sora Minerva,  
i' cche gni pare a lei ?

*Minerva* - C'è molti fiori !

*Predicatore* - Cristo morì per voi, gente proterva ;  
pentitevi una volta, o peccatori !

*Clarice* - Guarda Beppino dreto a quella serva.

*Bettina* - Indove ?

*Clarice* - Costì accanto,

*Bettina* - Che lagori !

*Beppino* - Parami, Nanni, c'è me' ma' che osserva,  
se nno, stasera a ccasa, e' son dolori.

*Teresa* - Ma' nsomma l'è una bella porcheria !  
V'un la volete smette' giovanotti ?  
Semo 'n chiesa o ni' mmezzo della via ?

*Carlotta* - Ohi ! Ho sentico male, mondo cane !  
O nun li fache, gnamo, e' pizzicotti ;  
vi chiappi un accidente nelle mane !

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99	100	101	102	103	104	105	106	107	108	109	110	111	112	113	114	115	116	117	118	119	120	121	122	123	124	125	126	127	128	129	130	131	132	133	134	135	136	137	138	139	140	141	142	143	144	145	146	147	148	149	150	151	152	153	154	155	156	157	158	159	160	161	162	163	164	165	166	167	168	169	170	171	172	173	174	175	176	177	178	179	180	181	182	183	184	185	186	187	188	189	190	191	192	193	194	195	196	197	198	199	200	201	202	203	204	205	206	207	208	209	210	211	212	213	214	215	216	217	218	219	220	221	222	223	224	225	226	227	228	229	230	231	232	233	234	235	236	237	238	239	240	241	242	243	244	245	246	247	248	249	250	251	252	253	254	255	256	257	258	259	260	261	262	263	264	265	266	267	268	269	270	271	272	273	274	275	276	277	278	279	280	281	282	283	284	285	286	287	288	289	290	291	292	293	294	295	296	297	298	299	300	301	302	303	304	305	306	307	308	309	310	311	312	313	314	315	316	317	318	319	320	321	322	323	324	325	326	327	328	329	330	331	332	333	334	335	336	337	338	339	340	341	342	343	344	345	346	347	348	349	350	351	352	353	354	355	356	357	358	359	360	361	362	363	364	365	366	367	368	369	370	371	372	373	374	375	376	377	378	379	380	381	382	383	384	385	386	387	388	389	390	391	392	393	394	395	396	397	398	399	400	401	402	403	404	405	406	407	408	409	410	411	412	413	414	415	416	417	418	419	420	421	422	423	424	425	426	427	428	429	430	431	432	433	434	435	436	437	438	439	440	441	442	443	444	445	446	447	448	449	450	451	452	453	454	455	456	457	458	459	460	461	462	463	464	465	466	467	468	469	470	471	472	473	474	475	476	477	478	479	480	481	482	483	484	485	486	487	488	489	490	491	492	493	494	495	496	497	498	499	500	501	502	503	504	505	506	507	508	509	510	511	512	513	514	515	516	517	518	519	520	521	522	523	524	525	526	527	528	529	530	531	532	533	534	535	536	537	538	539	540	541	542	543	544	545	546	547	548	549	550	551	552	553	554	555	556	557	558	559	560	561	562	563	564	565	566	567	568	569	570	571	572	573	574	575	576	577	578	579	580	581	582	583	584	585	586	587	588	589	590	591	592	593	594	595	596	597	598	599	600	601	602	603	604	605	606	607	608	609	610	611	612	613	614	615	616	617	618	619	620	621	622	623	624	625	626	627	628	629	630	631	632	633	634	635	636	637	638	639	640	641	642	643	644	645	646	647	648	649	650	651	652	653	654	655	656	657	658	659	660	661	662	663	664	665	666	667	668	669	670	671	672	673	674	675	676	677	678	679	680	681	682	683	684	685	686	687	688	689	690	691	692	693	694	695	696	697	698	699	700	701	702	703	704	705	706	707	708	709	710	711	712	713	714	715	716	717	718	719	720	721	722	723	724	725	726	727	728	729	730	731	732	733	734	735	736	737	738	739	740	741	742	743	744	745	746	747	748	749	750	751	752	753	754	755	756	757	758	759	760	761	762	763	764	765	766	767	768	769	770	771	772	773	774	775	776	777	778	779	780	781	782	783	784	785	786	787	788	789	790	791	792	793	794	795	796	797	798	799	800	801	802	803	804	805	806	807	808	809	810	811	812	813	814	815	816	817	818	819	820	821	822	823	824	825	826	827	828	829	830	831	832	833	834	835	836	837	838	839	840	841	842	843	844	845	846	847	848	849	850	851	852	853	854	855	856	857	858	859	860	861	862	863	864	865	866	867	868	869	870	871	872	873	874	875	876	877	878	879	880	881	882	883	884	885	886	887	888	889	890	891	892	893	894	895	896	897	898	899	900	901	902	903	904	905	906	907	908	909	910	911	912	913	914	915	916	917	918	919	920	921	922	923	924	925	926	927	928	929	930	931	932	933	934	935	936	937	938	939	940	941	942	943	944	945	946	947	948	949	950	951	952	953	954	955	956	957	958	959	960	961	962	963	964	965	966	967	968	969	970	971	972	973	974	975	976	977	978	979	980	981	982	983	984	985	986	987	988	989	990	991	992	993	994	995	996	997	998	999	1000	1001	1002	1003	1004	1005	1006	1007	1008	1009	1010	1011	1012	1013	1014	1015	1016	1017	1018	1019	1020	1021	1022	1023	1024	1025	1026	1027	1028	1029	1030	1031	1032	1033	1034	1035	1036	1037	1038	1039	1040	1041	1042	1043	1044	1045	1046	1047	1048	1049	1050	1051	1052	1053	1054	1055	1056	1057	1058	1059	1060	1061	1062	1063	1064	1065	1066	1067	1068	1069	1070	1071	1072	1073	1074	1075	1076	1077	1078	1079	1080	1081	1082	1083	1084	1085	1086	1087	1088	1089	1090	1091	1092	1093	1094	1095	1096	1097	1098	1099	1100	1101	1102	1103	1104	1105	1106	1107	1108	1109	1110	1111	1112	1113	1114	1115	1116	1117	1118	1119	1120	1121	1122	1123	1124	1125	1126	1127	1128	1129	1130	1131	1132	1133	1134	1135	1136	1137	1138	1139	1140	1141	1142	1143	1144	1145	1146	1147	1148	1149	1150	1151	1152	1153	1154	1155	1156	1157	1158	1159	1160	1161	1162	1163	1164	1165	1166	1167	1168	1169	1170	1171	1172	1173	1174	1175	1176	1177	1178	1179	1180	1181	1182	1183	1184	1185	1186	1187	1188	1189	1190	1191	1192	1193	1194	1195	1196	1197	1198	1199	1200	1201	1202	1203	1204	1205	1206	1207	1208	1209	1210	1211	1212	1213	1214	1215	1216	1217	1218	1219	1220	1221	1222	1223	1224	1225	1226	1227	1228	1229	1230	1231	1232	1233	1234	1235	1236	1237	1238	1239	1240	1241	1242	1243	1244	1245	1246	1247	1248	1249	1250	1251	1252	1253	1254	1255	1256	1257	1258	1259	1260	1261	1262	1263	1264	1265	1266	1267	1268	1269	1270	1271	1272	1273	1274	1275	1276	1277	1278	1279	1280	1281	1282	1283	1284	1285	1286	1287	1288	1289	1290	1291	1292	1293	1294	1295	1296	1297	1298	1299	1300	1301	1302	1303	1304	1305	1306	1307	1308	1309	1310	1311	1312	1313	1314	1315	1316	1317	1318	1319	1320	1321	1322	1323	1324	1325	1326	1327	1328	1329	1330	1331	1332	1333	1334	1335	1336	1337	1338	1339	1340	1341	1342	1343	1344	1345	1346	1347	1348	1349	1350	1351	1352	1353	1354	1355	1356	1357	1358	1359	1360	1361	1362	1363	1364	1365	1366	1367	1368	1369	1370	1371	1372	1373	1374	1375	1376	1377	1378	1379	1380	1381	1382	1383	1384	1385	1386	1387	1388	1389	1390	1391	1392	1393	1394	1395	1396	1397	1398	1399	1400	1401	1402	1403	1404	1405	1406	1407	1408	1409	1410	1411	1412	1413	1414	1415	1416	1417	1418	1419	1420	1421	1422	1423	1424	1425	1426	1427	1428	1429	1430	1431	1432	1433	1434	1435	1436	1437	1438	1439	1440	1441	1442	1443	1444	1445	1446	1447	1448	1449	1450	1451	1452	1453	1454	1455	1456	1457	1458	1459	1460	1461	1462	1463	1464	1465	1466	1467	1468	1469	1470	1471	1472	1473	1474	1475	1476	1477	1478	1479	1480	1481	1482	1483	1484	1485	1486	1487	1488	1489	1490	1491	1492	1493	1494	1495	14
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	----

QUESTIONE DI PRONUNZIA.

*tra un forestiero e un fiorentino.*

*Forestiero* - Io non lo *neggo*, e non l'ho mai *negatto*  
che la Toscana, che risiede in mezzo  
d' Italia, in lingua superi d'un pezzo  
qualunque altra *reggione* dello *statto*.

E qui a Firenze specialmente apprezzo  
l'arguzia, il frizzo ed il parlare *ornatto*,  
ma non so perdonarvi il brutto vizzo  
di pronunziare il *ce* troppo *aspiratto*

Vorrei trovarti un bell'esempio... Ah ecco  
*ripettimi* il tuo nome.

*Fiorentino* - O la un lo sae?

Mi chiamo Beco.

*Forestiero* - No, devi dir *Be-cco*!

*Fiorentino* - Ma che becco e nun becco? Ma i' cche gli hae?  
Vottati va', che un viene a dda' di becco!  
Becco l'ha andar'a dignen'a so pae.



IL GIOCO DEL CALCIO.

— Ma che ggioco di' ccarcio? buscherate!  
Per me viva la faccia di' ppallone! —  
— Ma lo' redo, c'è più soddisfazione  
e nun ci si fa male alle patate.

Va' a ffalle cor' i' ccarcio le volate! —  
— No, no, senti, un ti posso da' rragione. —  
— Tutte l' idee le vanno rispettate,  
ma ti 'oglio persuade' co' un paragone.

I' e tte per esempio, e' semo amici,  
se ' fo una cosa e mi riesce male,  
« l'è, fatta cor e' piedi » ttu mi di dici.

O questo gioco allora, t' un lo 'edi,  
che un pol'esser un gioco pella quale,  
subito che gli è fatto cor e' piedi?





IL FOGLIO FALSO.

In fino allora i' avevo fatto i' nneci,  
ma i' mmesso mi portò la intimazione.  
Qui 'gna pagare 'n tutti modi, e' feci,  
se nno va via la spera e i' ccassettone !

I' aveo un cilindro, i' aveo, me ne disfeci,  
tanto pegli orioli un ci ho passione ;  
vo 'n comune, 'n do' pelan le persone,  
da i' ccassiere, con un be' ffoglio da ddiéci :

lui lo piglia perbene, lo distende,  
perchè 'n tasca mi s'era un po' sguarcito,  
poi lo taglia 'n tralice e me lo rende ;

e ni' ddammelo' fa tutto compito :  
— Gli è farso sa, ma in dove la l' ha preso ? —  
— In dove ? 'N tasca ! Feci io stizzito.

10.

1 m

pell

2 p

tio

r

IL PAGLIACCIO.

I' mme ragazzo gli è uno svogliataccio,  
e pello studio un ci ha disposizione,  
ma pelle capriole e' ci ha passione  
e io gni ho detto: tu fara' i' ppagliaccio.

Quarcuno e' mi dirrà ch'i' so' un cordone,  
ma io invece so bbene i 'cche mi faccio;  
e, s'e' dà rett'a me, credi che Baccio  
con quell'arte si fa una posizione.

I' cche t'ha' detto? Gli è da ggente 'gnobile?  
Se v'è tanti pagliacci tra' Signori,  
anche tra' quelli di famiglie nobile.

Noe, nun da rretta, quello gli è un mestiere,  
che ti po' pprocura' ttitoli e onori...  
che n'hanno fatto uno cavagliere?



LA FAMIGLIA IN COGLIA.

Oggi gli è uscito la rear famiglia !  
Dreto v'era la vecchia co' i' bbambino,  
vestito ch' e' pareva un principino ;  
e poco 'nnanzi a llei v'era la figlia,

co' un vestito di raso cremisino,  
che la si distinguea lontan le miglia,  
e sopra, t'aessi visto, una mantiglia  
da un dugento di lire a ffa' ppochino !

Accanto e' v'era i' ggrullo di 'mmarito,  
(l'avea a bbraccetto, e ccome la chienea !)  
tutto tirat'a llustro e ripulito,

ch' e' pareva propio un nobile 'n persona.  
Anzi la gente dreto la dicea :  
La un li manca dicerto la corona !



MONELLO !

Lo sa' qui 'pposto 'n do' vi dice « Spaccio  
di carne, a un franco i' cchilo, di vitello »  
doe v'è qui macellaro, qui' bbudello,  
che un si po' quasi smoe' con qui' ccorpaccio?

Un be' ggiorno e' vi capita un monello,  
che ttu l'aresti preso pe' un grullaccio;  
senti 'nvece che rroba ch'era quello:  
e' si fa dda' do' chili di culaccio,

eppoi, senza pagare, e fa qui' ffeto,  
dice: — O' ffegato n'ha? — Senti s'i' n'ho! —  
fa i' mmacellaro — O là mi corra dreto —

E si messe a scappa', bimbo me' caro,  
che un n' ho ma' 'isti correr' a qui moe.  
Figurati che bile i' mmacellaro !

240

241

242

243

244

245

246

247

248

249

250

251

252

253

254

255

256

257

258

259

260

261

262

263

264

265



IL MARITO CACCIATORE.

Bella cosa i' mmarito cacciatore ?  
Eh' v'è dda consolassi un buggerio,  
spece s'e' fussan tutti com' i' mmio,  
c'è da sentissi rallegrar' i' ccure !

Oh, dicé, fussi uno, che sso io,  
che dopp' affaticassi l'ore e ll'ore,  
portass'a ccasa i' ffrutto di' ssudore,  
allora, tanto, dirre' santoddio !

Ma se a lui, mondo ladro, un gli è riescito  
di portammi un uccello, uno sortanto  
da ddi' : questo l' ha porto i' mme marito !

Se un vi fussi i' ssu' amico Raffaelli,  
che pensasse un po' a me di tanto 'n tanto,  
morire' colla voglia degli uccelli !

-

170.

gl

ae

ph

ae

1

-

i

\_\_\_\_\_

CON MARITO.

Lui gli era 'n un cantuccio solo, solo,  
(la me lo raccontò la levatrice)  
e lì piangeva disperato, dice,  
come toccass' a llui a ffar' i' ffigliolo.

La moglie la dicea tra ddolo e ddolo :  
— Perchè ttu tti disperi, poero Cice ?  
Io soffro, ma perattro e' mi consolo,  
perchè trappoco tu ssara' felice

nun sortanto di nome.... — Ma le doglie  
le facevan urla' la partorientente,  
e lui, dàlli, a ffa l'eco alla su' moglie.

Sicchè lei la 'ni disse : — O nun berciare ;  
i' cche ttu tti confondi ? Finarmente  
se so' ggravida, te tt' un ci ha' che ffare !



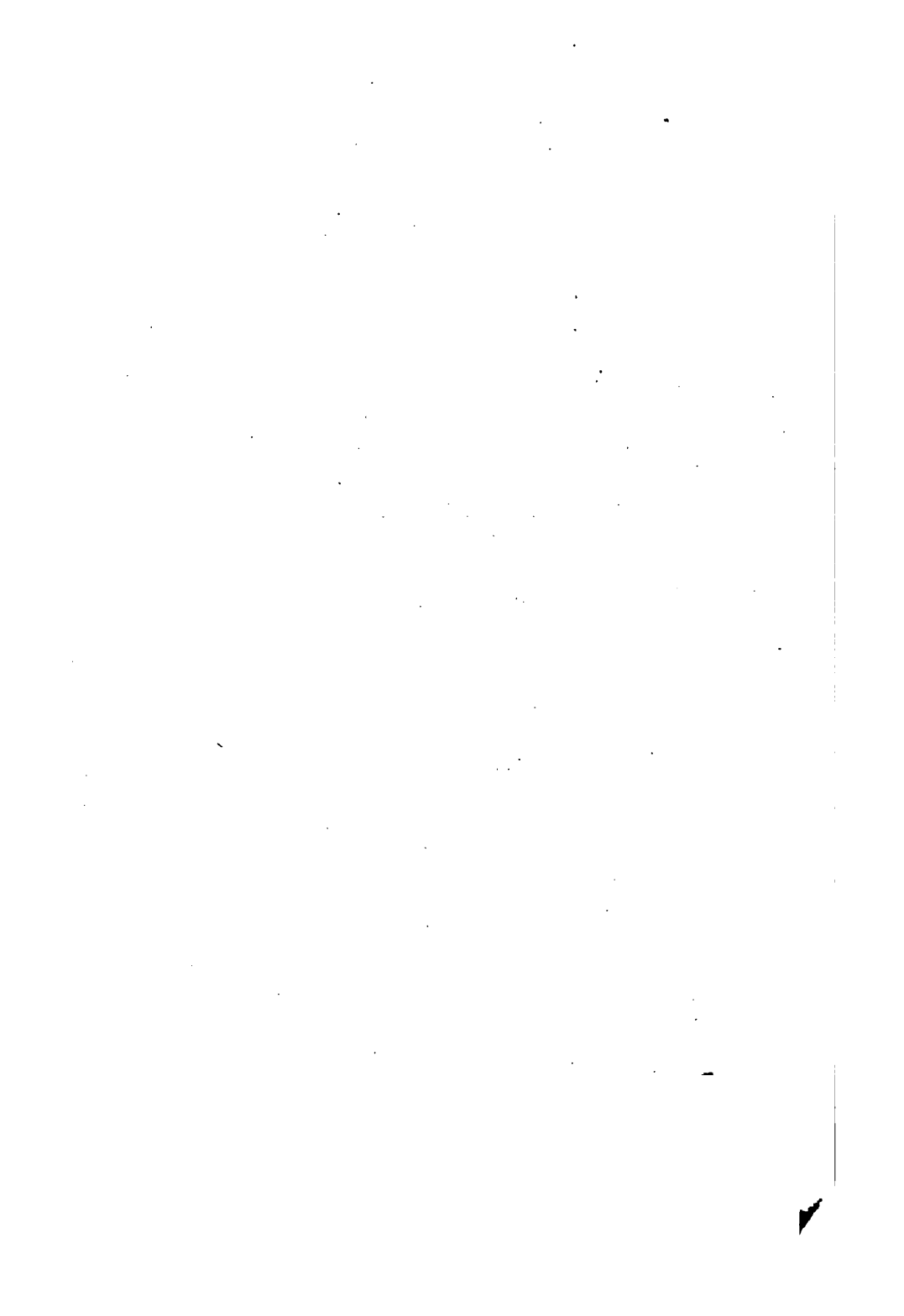
**IL PAPPAGALLO.**

— Unn'è un bei ppappagallo, Sarvadore ? —  
— Se gli è bbello ? lo 'redo. — E bbravo, sai ?  
Io nin qui mmodo un n' ho trovati mai ;  
tien addreto qualunque parlatore !

Provat'a' stuzzicallo, ttu vedrai,  
se un dura a rimbeccatti pe' ddu' ore.  
Io, credi, mi ci coccolo di core....  
Gli è che alle vorte compromette, sai ?

I' cchene ? tTu sentissi ! e' tratta male,  
da ffa' ppigliare e' cocci alle persone....  
— Ma dice vien d'America, eh, Pasquale ? —

— Dicano: ma ppe' mme·unne sanno un'acca.  
Io scommetto che gli è di' cCupolone....  
ttu sentissi che moccoli gli attacca !



IL PAPPAGALLO.

— Unn'è un bei ppappagallo, Sarvadore ? —  
— Se gli è bbello ? lo 'redo. — E bbravo, sai ?  
Io nia qui mmodo un n'ho trovati mai :  
tien addreto qualunque parlatore !

Provat'a' stuzzicallo, ttu vedrai,  
se un dura a rimbeccatti pe' ddu' ore.  
Io, credi, mi ci coccolo di core....  
Gli è che alle vorte compromette, sai ?

I' cchene ? tTu sentissi ! e' tratta male,  
da ffa' ppigliare e' cocci alle persone....  
— Ma dice vien d'America, eh, Pasquale ? —

— Dicano: ma ppe' mme+unne sanno un'acca  
Io scommetta gli è di' cCupolone...  
sentia f' accoli gli attacca !





LA FAMIGLIA DI BUONA FAMA.

Io de' figlioli, tu lo sai, n' ho sette ;  
dagli la moglie e io, nove persone.  
Io mangio, e loro un fanno di burlette:  
sortanto la mattina a colazione,

tu vedessi, gl' ingollan quelle fette  
che i' ddiluvio unn'è nulla 'n paragone !  
Eppo' ti basti questo : no' s'andette  
tutti da un me' parente, da un riccone,

distante da Pistoia quattro miglia,  
ch'e' ci aveva invitati pe' una festa ;  
quende vedde mangia' la me' ' famiglia,

— Accidenti ! — mi fece — che appetito !  
La prima vorta un bisc... o ci resta,  
ma a quest' attra, poi' esse', ma un v' invito !



LA FOTOGRAFIA CURIOSA.

F' un so' se tte ttu ci abbia ma' osservato :  
v'è una fotografia tanto curiosa,  
che un omo, preso nim quarsiasi posa,  
si vede cinque vorte ritrattato.

Anc'a un me' conoscente, un esartato  
che pe' ambizione fa qualunque cosa,  
o un 'ni viense l'idea maravigliosa  
di fassi ritratta' quintuplicato ?

Iersera, un mi rammento nim che posto.  
e v'era de' curiosi radunati,  
m'accosto... e veggo i' ssu ritratto esposto.

Feci allora a qui' ggruppo di persone :  
Questi qui paian cinque ritrattati,  
Ma gli è sempre i' mmedesimo co.....ne.



LA FOTOGRAFIA CURIOSA.

I' un so' se tte ttu ci abbia ma' osservato ;  
v'è una fotografia tanto curiosa,  
che un omo, preso nin quarsiasi posa,  
si vede cinque vorte ritrattato.

Anc'a un me' conoscente, un esartato  
che pe' ambizione fa qualunque cosa,  
o un 'ni viense l'idea meravigliosa  
di fassi ritratta' quintuplicato ?

Iersera, un mi rammento nin che posto,  
e v'era de' curiosi radunati,  
m'accosto..... e veggo i' ssu ritratto esposto.

Feci allora a qui' ggruppo di persone :  
Questi qui paian cinque ritrattati,  
Ma

ESTADO

NO sei

esta

patrim

cam

Q

e

e

v

PACE DOMESTICA.

No' semo io, Beppino e la Cremonza,  
e si sta 'n tre stanzucce a un mezzanino.  
Quattrini ve n'è pochi, e' ci o' ppazienza,  
si campa e v'è la pace ; unn'è pochino !

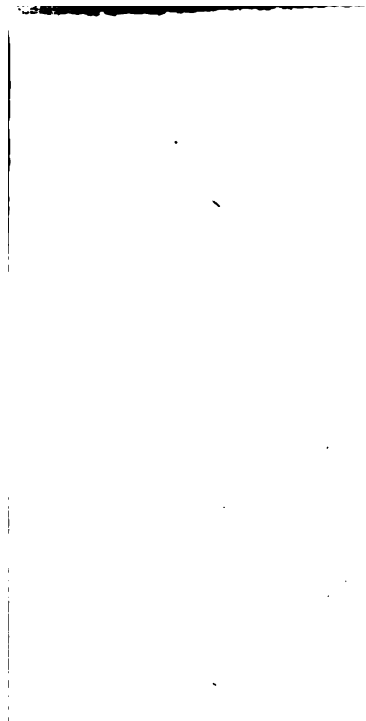
Quande colla me' moglie e i' mme' bambino  
e' son sieduto alla me poera menza,  
e' son contento, vah ; qui' bbocconcino  
va ggiù senza rimorsi di cucenza.

Ora, s'i' te lo dico t'un lo' redi,  
ma se vienissi un re nin qui' mmomento  
e dicessi : — Vo' entra' nin questi piedi ? —

Ma icchene ? gni dirrei, nemmen s' e' tona.  
lo ni' mme' stato i' so' ttanto contento,  
che mi straf...to della su' corona !







1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19  
20  
21  
22  
23  
24  
25  
26  
27  
28  
29  
30  
31  
32  
33  
34  
35  
36  
37  
38  
39  
40  
41  
42  
43  
44  
45  
46  
47  
48  
49  
50  
51  
52  
53  
54  
55  
56  
57  
58  
59  
60  
61  
62  
63  
64  
65  
66  
67  
68  
69  
70  
71  
72  
73  
74  
75  
76  
77  
78  
79  
80  
81  
82  
83  
84  
85  
86  
87  
88  
89  
90  
91  
92  
93  
94  
95  
96  
97  
98  
99  
100

1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19  
20  
21  
22  
23  
24  
25  
26  
27  
28  
29  
30  
31  
32  
33  
34  
35  
36  
37  
38  
39  
40  
41  
42  
43  
44  
45  
46  
47  
48  
49  
50  
51  
52  
53  
54  
55  
56  
57  
58  
59  
60  
61  
62  
63  
64  
65  
66  
67  
68  
69  
70  
71  
72  
73  
74  
75  
76  
77  
78  
79  
80  
81  
82  
83  
84  
85  
86  
87  
88  
89  
90  
91  
92  
93  
94  
95  
96  
97  
98  
99  
100





11-11-11

PQ 4947 .O52 F5 1902  
Florentini che parlano ... :

C.1

Stanford University Libraries



3 6105 038 820 630

PQ 4  
O52.  
19

	DATE DUE		

STANFORD UNIVERSITY LIBRARY  
STANFORD, CALIFORNIA

94305

